



Islandia

Norte de Islandia

Alexis Averbuck



PDF

Capítulos incluidos en la guía
Islandia 5





Norte de Islandia

Incluye »

Húnaflói oriental	286
Skagafjörður occidental	289
Tröllaskagi	294
Akureyri	302
Goðafoss	314
Región del Mývatn	315
Reykjahlið	317
Krafla	323
Húsavík	325
Jökulsárgljúfur	331
Dettifoss	335
Circuito del noreste	336

Los mejores restaurantes

- ➔ Vogafjós (p. 319)
- ➔ Gísli, Eiríkur, Helgi (p. 300)
- ➔ Siglunes Guesthouse Restaurant (p. 297)
- ➔ Sjávarborg (p. 287)
- ➔ Naustið (p. 329)

Los mejores alojamientos

- ➔ Tungulending (p. 330)
- ➔ Granja Deplar (p. 296)
- ➔ Halllandsnes (p. 314)
- ➔ Kaldbaks-Kot (p. 328)
- ➔ Nordic Natura (p. 333)

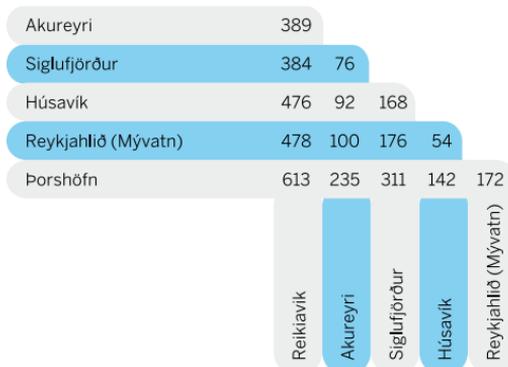
Por qué ir

El soberbio norte de Islandia es un paraíso para los geólogos. Una tierra de ensueño con campos de lava, lodos burbujeantes, impresionantes cascadas, picos nevados y bahías surcadas por ballenas... Islandia en estado puro. Los mejores lugares de interés de la región giran en torno a dos polos: la atronadora tierra volcánica y el agua y el hielo que se abren paso hacia la ancha costa.

Atesora innumerables sorpresas: la pequeña Akureyri, con su aire de gran ciudad; ventosos pastos junto a los fiordos donde galopan robustos caballos vikingos y aldeas pesqueras aferradas a la vida al final de carreteras sin asfaltar.

Cuenta con seductoras islas habitadas por colonias de aves marinas y algunos recios lugareños; solitarias penínsulas que se alargan hacia el círculo polar ártico; rápidos en aguas bravas que ofrecen emociones fuertes; senderos de parques nacionales con vistas inigualables; pistas de esquí poco concurridas, y maravillas submarinas en las profundidades glaciales.

Distancias por carretera (km)



MAR DE GROENLANDIA

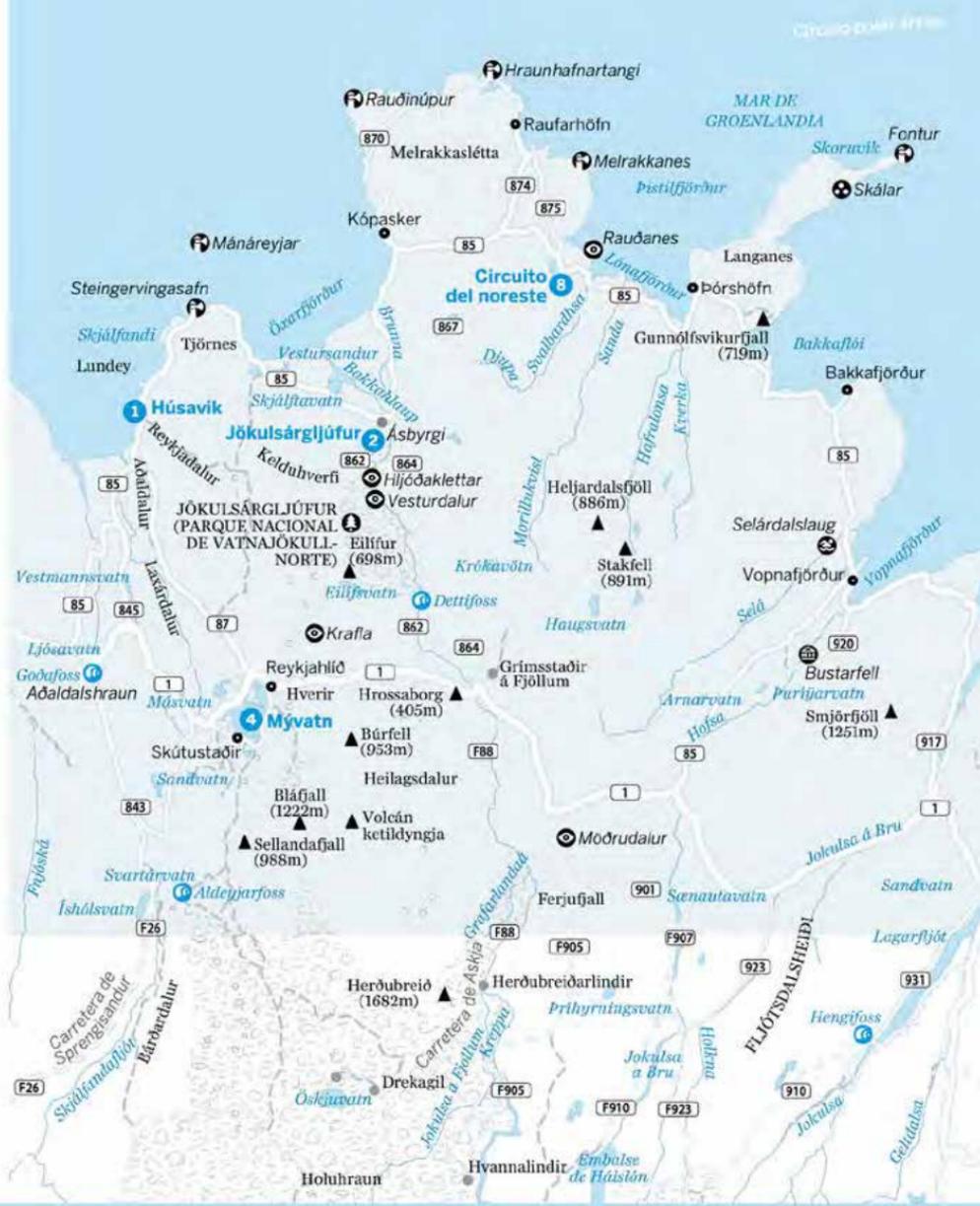


Imprescindible

- 1 Húsavík** (p. 325) Navegar desde esta ciudad de postal para ver las ballenas emergiendo.
- 2 Jökulsárgljúfur** (p. 331) Disfrutar de cascadas, hipnóticas formaciones

- rocosas y un cañón mitológico en este parque nacional.
- 3 Península de Tröllaskagi** (p. 294) Gozar de las amplias vistas y los escarpados paisajes montañosos entre perfectas escalas del viaje.

- 4 Mývatn** (p. 315) Explorar castillos de lava,seudocráteres y burbujeantes fisuras antes de zambullirse en los baños naturales.
- 5 Akureyri** (p. 302) Descubrir la vía urbana del



norte en la segunda ciudad del país.

- 6 Skagafjörður** (p. 289) Donde combinar el rafting con los baños en piscinas calientes y paseos a caballo.
- 7 Grimsey** (p. 312) Cruzar

la única parte de Islandia (infestada de aves y trolés) que está en el círculo polar ártico.

- 8 Circuito del noreste** (p. 336) Perderse entre riscos litorales, lagunas y aldeas rurales.

9 Drangey (p. 293) Coronar este pequeño lugar lleno de frailecillos.

- 10 Hofsós** (p. 295) Disfrutar de vistas infinitas en su piscina perfecta al borde de los fiordos.

HÚNAFLÓI ORIENTAL

Escasamente poblada y con solo algunos pequeños pueblos desperdigados, la bahía de Húnaflói es rica en fauna. Se la conoce como “bahía del Oso” por los osos polares que a veces llegan sobre banquisas desde Groenlandia. El paisaje es menos agreste que el de los fiordos del oeste y en sus desnudas colinas bajas anidan muchas aves. Se encuentran algunos pueblos muy bien cuidados, algunas focas, opciones para montar a caballo y una serie de museos.

Hrútafjörður

La enseada del pequeño Hrútafjörður marca la división entre el noroeste de Islandia y los fiordos del oeste.

Por la ctra. 1 (la circunvalación) se llega a **Staðarskáli** (anteriormente Brú), un cruce de carreteras con una gasolinera N1 y una cafetería.

Sæberg HI Hostel

ALBERGUE €

(☎894 5504; www.hostel.is; Reykjaskólí; dc/d sin baño 3800/10 000 ISK, cabaña desde 16 000 ISK; ☉mar-oct; ☎) En Reykjaskólí, poco más que un conjunto de casas 13 km al norte de Staðarskáli, el apacible albergue ofrece piscinas de agua caliente, cabañas y amplias vistas. Se admite la acampada; llévase provisiones porque la tienda más cercana está en Staðarskáli.

Staðarskáli N1

COMIDA RÁPIDA €

(☎440 1336; www.n1.is; Staðarskáli; ☉8.00-23.30; ☎) Gasolina, baños, wifi, una tienda y una parrilla. Una buena parada, ya que poco más hay en este tramo de la carretera de circunvalación (hasta Blönduós, si se viaja hacia el este).

Hvammstangi

578 HAB.

El encanto de la dulce y tranquila Hvammstangi, 6 km al norte de la carretera de circunvalación, radica en sus colonias de focas. Muchos visitantes contratan un cruceo para avistar focas, hacer paseos a caballo o conducir por la pintoresca carretera que bordea la península de Vatnsnes.

Puntos de interés y actividades

Selasetur Íslands

MUSEO

(☎451 2345; www.selasetur.is; Strandgata 1; adultos/niños 1100 ISK/gratis; ☉9.00-19.00 jun-ago,

hasta 16.00 may y sep, 12.00-15.00 lu-vi abr-oct) La gran atracción del lugar es el Centro de Focas de Islandia, en el puerto, donde se puede aprender sobre la conservación de las focas, productos tradicionales elaborados con foca y leyendas sobre estos animales. Hay un útil **mostrador de información turística**; el personal se complace en indicar los mejores puntos para avistar estos animales en la zona.

Selasigling

FAUNA

(☎897 9900; www.sealwatching.is; Höfðabraut 13; circuito 1¼ h adultos/niños 8500/4500 ISK; ☉med may-sep) Salidas desde el puerto para observar focas y naturaleza en barcos pesqueros tradicionales de madera (10.00, 13.00 y 16.00, si el tiempo lo permite). También ofrecen salidas para ver el sol de medianoche previa reserva. El billete, a la venta en Selasetur Íslands, permite acceder al Centro de Focas.

Dónde dormir

Camping Kirkjuhvammur

CAMPING €

(☎899 0008; hvammur.camping@gmail.com; Kirkjuhvammur; parcelas 1200 ISK/persona, tasa camping 333 ISK; ☉ppios may-med oct; ☎) Excelente camping colina arriba cerca de una fotogénica iglesia antigua. El desvío está cerca de la piscina del pueblo. Cuenta con buenas instalaciones, incluido un edificio con un amplio comedor. Disfrútense de los paseos por la zona.

Hvammstangi Cottages & Hostel

CASITA €€

(☎860 7700; www.stayinhvammstangi.is; Kirkjuhvammurvegur; chalés incluida ropa de casa 18200 ISK; ☎) Nueve hermosas casitas junto al camping. Las casitas son pequeñas, pero disponen de baño y cocina americana. Con tres camas y un sofá-cama, hay sitio para cuatro (algo apretados). Tiene también un novísimo albergue en la carretera litoral (Norðurbraut 22a/ctra. 711), con pulcras habitaciones con baño y cocina compartidos a buen precio.

Mörk Homestay

PENSIÓN €€

(☎862 5466; ctra. 711; d 25 000 ISK) Al norte del pueblo, esta pensión al borde del agua ofrece una moderna y estilosa casita junto a los fiordos. Las terrazas son magníficas para disfrutar de las vistas del agua con una taza de té. Servicio de desayuno en la habitación (2500 ISK/persona). Reservas en booking.com.

Pensión Hanna Sigga

PENSIÓN €€

(☎451 2407; www.facebook.com/hannasigg; Gardavegur 26; d/tr sin baño desde 16 000/19 800 ISK; ☎) Agradable y acogedora casa de huéspedes en una calle residencial del centro del pueblo.

Buenas habitaciones, cocina para huéspedes y atractivo desayuno casero (1800 ISK), servido en un precioso rincón con vistas al mar.

Dónde comer

Supermercado KVH SUPERMERCADO €
(☎455 2310; www.kvh.is; Strandgata 1; ☎9.00-18.00, desde 10.00 sa, 11.00-16.00 do, horario reducido abr-oct) Para quien quiera cocinar sus propias comidas.

★ **Sjávarborg** ISLANDESA €€
(☎451 3131; www.sjavarborg-restaurant.is; Strandgata 1; platos principales 2500-5000 ISK; ☎11.00-23.00, horario reducido oct-may; 📶) Este estiloso restaurante sobre el Centro de Focas de Islandia (p. 286) es fantástico. Resérvese mesa junto a los ventanales para disfrutar del fiordo y de una carta que incluye desde atún marcado hasta hamburguesas de autor y pierna de cordero a fuego lento. El helado casero de arándanos es una delicia, además de ideal para compartir.

Hlaðan Kaffihús CAFÉ €€
(Brekkgata 2; comidas 1700-3500 ISK; ☎9.00-21.00, desde 10.00 do may-ago; 📶) En el puerto, este bonito café atrae a los clientes por la sopa, los *panini*, la quiche y sus tartas, además de comidas más completas como costillas de cordero y trucha.

Información

Se recomienda hacerse con el folleto *Húnaping vestra* (en línea en www.visitunathing.is), con información detallada sobre Hvammstangi y alrededores. Para la planificación del viaje también es excelente www.northwest.is.

Cómo llegar y salir

El autobús de Strætó (p. 442) nº 57, que circula todo el año entre Reikiavik y Akureyri, para en el cruce de carreteras, a 6 km del pueblo. Hay otra línea distinta a/desde el cruce (nº 83; 460 ISK) pero debe reservarse con al menos 2 h de antelación.

Servicios de Strætó:

- ➔ Autobús nº 57 a Reikiavik (5980 ISK, 3½ h, 2 diarios, do-vi, 1 sa).
- ➔ Autobús nº 57 a Akureyri (4600 ISK, 3 h, 2 diarios, do-vi, 1 sa).

Península de Vatnsnes

Adentrándose en Húnaflói, la península de Vatnsnes presenta una cadena de escarpadas colinas a lo largo de su espina dorsal. La

RITOS FUNERARIOS

La península de Vatnes presenció los hechos que condujeron a la última ejecución pública del país (1830). Agnes Magnúsdóttir y Friðrik Sigurðsson fueron condenados por el asesinato de dos hombres en **Illugastaðir** (ctra. 711), y murieron decapitados en **Prístapar**, al sur de Blönduós. Sus restos descansan en una tumba en el cementerio de **Tjörn**, un poco más al norte.

La historia del crimen y las ejecuciones inspiraron la película islandesa de 1995 *Agnes*. así como la aclamada novela *Ritos funerarios* de la australiana Hannah Kent, de la que se rodará una película con Jennifer Lawrence. El folleto *Burial Rites: The Story of Agnes* recoge los lugares clave. Si no, óptese por un circuito con **Seal Travel** (www.sealtravel.is).

ctra. 711, una carretera de grava que bordea la costa, supone un espléndido desvío desde la carretera de circunvalación (unos 82 km en total desde la carretera de circunvalación a Hvammstangi y por la península por la ctra. 711).

Puntos de interés

★ **Hvítserkur** PUNTO DE INTERÉS
(ctra. 711) En la costa este de la península de Vatnsnes, 30 km al norte de la carretera de circunvalación, hay un aparcamiento, un mirador y un sendero hacia el fotogénico farallón de Hvítserkur, de 15 m. Según la leyenda, Hvítserkur era un trol al que sorprendió el amanecer mientras trataba de destruir el monasterio de Þingeyrar; ciertamente parece una enorme bestia de piedra bebiendo agua.

Desde el aparcamiento, un breve paseo conduce al mirador; hacia el otro lado se llega a una pintoresca playa de arena negra con vistas a una zona donde descansan las focas.

El Ósar HI Hostel está cerca. Tiene baños públicos y un bar (en la recepción) donde sirve cervezas, cafés y tentempiés.

Dónde dormir y comer

Ósar HI Hostel ALBERGUE €
(☎862 2778; www.hostel.is; ctra. 711; dc/d sin baño 5400/17 000 ISK; ☎solo con cita nov-abr; 📶) Al sur de Hvítserkur, o 30 km al norte de la carretera de circunvalación por una carretera de grava, Ósar es uno de los albergues de

granja más tranquilos de Islandia gracias a la gestión de Knútur, a sus vistas panorámicas y a la fauna de la zona. El sencillo alojamiento se distribuye en varios edificios de una granja equina y ovina, con habitaciones, casitas, una cocina para huéspedes y lavandería.

Geitafell

ISLANDESA €€

(☎861 2503; www.geitafell.is; ctra. 711; sopa de pescado 3200 ISK; ☀11.00-22.00 ppios may-sep) A unos 25 km de Hvammstangi (3 km al norte de Illugastaðir), este auténtico restaurante ocupa un establo convertido donde el protagonista es la sopa de pescado, servida con ensalada y pan casero (el *skyr* es otro plato fuerte de la breve carta). Los dueños cuentan historias fascinantes.

De Hvammstangi a Blönduós

Si se viaja por la carretera de circunvalación (ctra. 1) entre Hvammstangi y Blönduós, las granjas de caballos y las fotogénicas iglesias de piedra son algunos de los atractivos para hacer algunos desvíos.

👁 Puntos de interés y circuitos

Kolugljúfur

CAÑÓN

(ctra. 715) Hay que tomar la ctra. 715 hacia el sur para llegar a las pintorescas cascadas de Kolugljúfur, un precioso cañón habitado en otro tiempo por una hermosa trol, según la leyenda. Hay 6 km si se toma el desvío 7 km después de la granja ecuestre Gauksmýri.

Pingeyrar

IGLESIA

(<http://thingeyraklausturskirkja.is/en>; ctra. 721; adultos/niños 500 ISK/gratis; ☀10.00-17.00 jun-ago) Unos 19 km al oeste de Blönduós, un desvío de 6 km por la ctra. 721 conduce a una preciosa iglesia de piedra, Pingeyrar, enclavada junto al lago Hóp. El actual edificio se levantó en la década de 1860, pero ocho siglos antes albergó el þing (Parlamento) del distrito y un monasterio benedictino. También hay un pequeño centro de visitantes, con exposiciones y tentempiés. La entrada a la iglesia incluye un circuito guiado.

Gauksmýri Lodge

PASEOS A CABALLO

(☎451 2927; www.gauksmyri.is; ctra.1) Además de por su encantador alojamiento y restaurante, Gauksmýri es famoso por sus paseos guiados a caballo. El más solicitado es el circuito de 90 min (adultos/niños 9500/7000 ISK, a dia-

rio, si el tiempo lo permite). Se recomienda reservar. Hay circuitos más largos, visitas al establo (800 ISK) y demostraciones ecuestres (1800 ISK).

Brekkuækur

PASEOS A CABALLO

(☎451 2938; www.abbi-island.is; ctra. 704) Los jinetes veteranos deberían reservar con antelación uno de los aclamados e intrépidos viajes de varios días (desde 1520 € por 8 días). La granja (con pensión) está 9 km al sur del desvío a Hvammstangi por la ctra. 704. Cuenta, además, con un abanico de circuitos de excursionismo de varios días y la oportunidad de participar en el *réttir* anual (rodeo de ovejas) a caballo en septiembre (1740 €). Con alojamiento.

🏠 Dónde dormir y comer

Gauksmýri Lodge

HOTEL €€

(☎451 2927; www.gauksmyri.is; ctra. 1; d con/sin baño incl. desayuno 24 050/16 500 ISK; @☎📶)

Los amantes de los caballos se encontrarán en el paraíso en esta respetada granja ecuestre con circuitos y un refugio en la carretera de circunvalación, 3,5 km al este del desvío a Hvammstangi. Las habitaciones son cómodas, con acentos equinos en la decoración. El hotel cuenta con un bonito jardín, restaurante y salón.

El restaurante, abierto a los no huéspedes, propone un bufé de almuerzo/cena (2900/5900 ISK; jun-med sep) con una variedad de carnes que tal vez incomode a alguien (con potro, pero también trucha ártica y cordero) y una amplia carta.

Blönduós

821 HAB.

Esta población no cuenta más que con un par de museos, una iglesia asombrosamente moderna y una isla con un sendero natural. Excepto una estupenda pensión (p. 289) ideal para sibaritas, no abundan las razones para parar aquí, aunque el pueblo es un buen lugar para repostar y estirar las piernas.

El agitado río Blanda divide el pueblo por la mitad. La gasolinera N1 marca la entrada norte.

👁 Puntos de interés

La pequeña isla, **Hrútey**, en medio del río Blanda y unida al pueblo por un puentecito peatonal, es ideal para un relajado paseo contemplando las aves. Llévase calzado resistente, pues los senderos pueden resbalar.

Museo Textil

MUSEO

(Heimilisiðnaðarsafnið; www.textile.is; Árbraut 29; adultos/niños 1200 ISK/gratis; ☀️10.00-17.00 jun-ago) Ubicado en un llamativo edificio moderno en la orilla norte del Blanda, es un pequeño y atractivo museo de artesanía local, bordados meticulosamente intrincados y trajes islandeses antiguos.

Alberga una fiesta del punto en junio.

📍 Dónde dormir y comer

Por la calle principal hay un par de restaurantes sencillos y, cerca, **supermercado** (☎️455 9020; Húnabraut 4; ☀️9.00-19.00 lu-vi, 10.00-18.00 sa, 12.00-18.00 do) y un café.

★ Brimslóð Atelier

PENSIÓN €€

(☎️820 0998; www.brimslod.is; Brimslóð 10; d/tr sin baño incl. desayuno 22 400/31 100 ISK; ☀️mar-nov; 📶) Esta fabulosa pensión al borde del mar es, con mucho, la mejor opción para alojarse en Blönduós. Los dueños tienen un excelente pedigrí culinario, ya que publican libros de cocina y organizan talleres gastronómicos. Cuatro habitaciones comparten dos baños y un salón chic. El desayuno es impresionante. Previa reserva también se puede disfrutar de una cena de tres platos a base de ingredientes autóctonos (7500 ISK). Con talleres sobre el patrimonio gastronómico islandés.

Retro Guesthouse

PENSIÓN €€

(☎️519 4445; www.facebook.com/Retroguesthouse; Blöndubýggð 9; d 19 700 ISK; 📶) Plácida y frente al mar: lo tiene todo. Dos tranquilas casitas junto a la orilla, una tradicional y la otra como una barrica de madera, ofrecen un ideal refugio para dos personas.

Glaðheimar

CAMPING, CHALÉS €€

(☎️820 1300; www.gladheimar.is; ctra. 1; camping 1350 ISK/persona, chalés desde 15 500 ISK) En un atractivo emplazamiento cerca del río, ofrece zona de acampada y chalés autónomos para seis personas (los más grandes con hidromasaje y algunos, sauna). Las sábanas se pagan aparte.

📍 Cómo llegar y salir

Los servicios de Strætó (p. 442) son:

- ➔ Autobús nº 57 a Reikiavik (7360 ISK, 4 h, 2 diarios, do-vi, 1 sa).
- ➔ Autobús nº 57 a Akureyri (3220 ISK, 2¼ h, 2 diarios, do-vi, 1 sa).

Llamando al 540 2700 2 h antes del servicio previsto, el autobús nº 84 lleva a Skagaströnd (920 ISK, 30 min, 3 diarios, do-vi, 2 sa).

SKAGAFJÖRÐUR OCCIDENTAL

Skagafjörður es famoso por la cría de caballos y los paisajes salvajes; ello, junto con los restos históricos y las emocionantes actividades, lo convierten en una de las mejores escalas de Islandia, si bien poco conocida.

Hay que tener en cuenta que los asentamientos de la mitad occidental de la península de Tröllaskagi (Hólar í Hjaltadalur, Hofsós, Lónkot) se hallan en la costa de Skagafjörður y que hay un par de islas. En concreto, Drangey (p. 293) merece una visita.

Para información en internet véase www.visitskagafjordur.is.

Varmahlíð

127 HAB.

Este centro de servicios en la carretera de circunvalación es poco más que un cruce de carreteras, pero es una base genial para ir a realizar *rafting* en aguas bravas y paseos a caballo. Por la asfaltada ctra. 752, al sur del pueblo, se accede a la mayoría de los operadores.

Varmahlíð (pronunciado *var-ma-liz*) es también una cómoda “puerta de entrada” a las tierras altas. La carretera de Kjölur (ctr. 35) parte de la carretera de circunvalación unos 25 km al oeste del pueblo. No se puede circular por ella en un vehículo que no sea todoterreno. En verano un autobús recorre esta ruta a diario.



Actividades

Las granjas de caballos a menudo ofrecen espectáculos equinos de 1 h, con una exhibición de los cinco pasos que puede realizar el caballo islandés e información sobre la historia de esta raza. Los espectáculos suelen programarse para grupos, pero se pueden añadir viajeros independientes. Pregúntese en el centro de información turística (p. 291) o directamente en las granjas.

En la granja Lýtingsstaðir organizan todo el año un programa vespertino (2000 ISK) semanal, “Horses & Heritage”, con información e historias sobre los caballos y su patrimonio en una hermosa casa con tejado de hierba llamada Old Stable. Se puede visitar la exposición *Old Stable* (adultos/niños 1000 ISK/gratis, abierto a diario).

GLAUMBÆR

El museo-granja cubierta de hierba de **Glaumbær** (www.glaumbaer.is; ctra. 75; adultos/niños 1700 ISK/gratis; ☀9.00-18.00 med may-med sep, 10.00-16.00 lu-vi ppios may y med sep-med oct) es el mejor de su categoría en el norte del país, que bien merece el trayecto de 8 km desde la carretera de circunvalación, siguiendo la ctra. 75 al norte de Varmahlíð.

La granja tradicional donde se halla era un complejo de pequeños edificios independientes, conectados por una pasarela central. Aquí puede verse este estilo de construcción, con algunos compartimentos de los edificios llenos de mobiliario, aperos y utensilios de la época. El museo proporciona una interesantísima visión de las condiciones de vida de la época.



Circuitos

Equitación

En Varmahlíð y alrededores hay media docena de empresas que ofrecen paseos de 1 a 2 h para principiantes y salidas más largas. Unas cuantas organizan expediciones de una semana a las tierras altas u ofrecen la posibilidad de participar en la anual recogida de ovejas (*réttir*) en septiembre.



Lýtingsstaðir

PASEOS A CABALLO

(☎453 8064; www.lythorse.com; ctra. 752; paseo a caballo 1/2 h 6000/9000 ISK) Esta preciosa granja, 20 km al sur de Varmahlíð, ofrece una gran variedad de paseos a caballo. Tiene un fantástico paquete "Stop and Ride" con una noche en una casita independiente y un paseo de 2 h por 32000 IKS (2 personas, sábanas incluidas). También ofrecen travesías de varios días (desde 1400 € por seis días), incluida una expedición a las tierras altas o participación en la recogida de ovejas. Buen alojamiento en casitas.

Hestasport

PASEOS A CABALLO

(☎453 8383; www.riding.is; ctra. 752) Una de las empresas de paseos a caballo más respetadas del país, con una oficina a la salida de la vía de circunvalación, en el desvío a la carretera 752. Ofrece circuitos de 1/2 h por el río Svartá por 8500/12000 ISK (no se precisa experiencia) y excursiones de un día por 22000 ISK. Hay viajes de varios días por 117000 ISK (re-

servese con bastante antelación). En invierno ofrecen paseos más cortos (1000 ISK).

'Rafting'

La zona de Varmahlíð es la mejor del norte del país para hacer *rafting* en aguas bravas (may-sep).

Las empresas de *rafting* organizan salidas por el Austari-Jökulsá (río Glacial Oriental; Clase 4+) y el más plácido Vestari-Jökulsá (río Glacial Occidental; Clase 2+), apto para familias. Facilitan traje de neopreno.

Bakkafliót

RAFTING

(☎453 8245; www.bakkafлот.com) Una familia de la zona gestiona esta empresa de *rafting* con propuestas familiares por el bonito Vestari-Jökulsá (14 500 ISK) y salidas llenas de adrenalina por el revuelto Austari-Jökulsá (24 500 ISK; mínimo 18 años). También hay rutas guiadas en kayak por los rápidos o tranquilos paseos nocturnos (9900 ISK). Como **alojamiento** se elige entre acampada, la cómoda pensión o las arregladas casitas; además, tiene un sabroso **restaurante**. Con paquetes de navegación y equitación. La granja está 11 km al sur de Varmahlíð, saliendo de la ctra. 752.

Viking Rafting

RAFTING

(☎823 8300; www.vikingrafting.com; ctra. 752) Su oferta incluye un viaje apto para familias de 4 h por el Vestari-Jökulsá (adultos/niños 14 990/9990 ISK; mayores de 6 años), una exigente aventura de 6 h por el Austari-Jökulsá (24 990 ISK; edad mínima 18 años) y lo más en expediciones de *rafting*: una excursión de tres días (189 990 ISK) que empieza en las tierras altas de Sprengisandur. También ofrecen viajes en kayak guiados por aguas bravas.

Tiene la sede en Hafgrímsstaðir, 15 km al sur de Varmahlíð por la ctra. 752. Es posible acampar aquí. Para los viajes más largos ofrecen recogida desde Akureyri.



Dónde dormir y comer

Abundan los alojamientos rurales; pregúntese en el centro de información turística (p. 291). Si se hace *rafting* o paseos a caballo con Bakkafliót o Lýtingsstaðir, ambos disponen de buenas opciones de alojamiento. Véanse las webs para más información.

La actividad del pueblo se concentra en el concurrido bar-asador de la gasolinera, donde también está el **supermercado** (☎455 4680; ctra. 1; ☀9.00-22.00). El restaurante del **Hótel Varmahlíð** (☎453 8170; www.hotelvarmahlid.is; Laugavegur 1; d/tr incl. desayuno desde 20 000/23 000 ISK; @☎) goza de reputación de-

MARAVILLAS INVERNALES

En Islandia el número de visitantes se ha disparado en los últimos años. Sin embargo, se puede experimentar la increíble naturaleza sin muchas aglomeraciones visitándola en invierno. Además de la aurora boreal, hay mucho más que ver y hacer. No hay que quedarse confinado en Reikiavik y alrededores; operan vuelos nacionales a Akureyri todo el año y en el norte un número cada vez mayor de operadores y actividades de invierno ayudan a experimentar la magia de las montañas nevadas.

Akureyri, la península de Tröllaskagi y Mývatn son destinos de invierno maravillosos. Akureyri cuenta con varios festivales invernales y fácil acceso a la estación de esquí más grande de Islandia, en Hlíðarfjall (p. 303). Tröllaskagi ofrece pequeñas pistas de esquí (en Dalvík, Ólafsfjörður y Siglufjörður), además de heliesquí (meses punta: marzo y abril); más información sobre esquí y *forfaits* en www.skiiceland.is. Mývatn ofrece actividades como raquetas de nieve y circuitos de esquí de fondo, motonieve sobre el lago helado y trineo de perros en las colinas. Se aconseja viajar a partir de febrero, cuando aumentan las horas de luz, o en la festiva época de Navidad-Año Nuevo.

Si uno no tiene experiencia conduciendo sobre nieve, es buena idea dejar esa tarea a los profesionales locales con sus supertodoterrenos. Operadores como Saga Travel (p. 306), en Akureyri y Mývatn, son una apuesta segura. También se recomienda consultar Bergmenn Mountain Guides (p. 299), Viking Heliskiing (p. 298), o Geo Travel (p. 316), Hike&Bike (p. 316) y Sel-Hótel (p. 321), en el Mývatn.

cente, pero el mejor sitio donde picar algo es Áskaffi en Glaumbær (se puede consumir en la cafetería sin pagar la entrada del museo).

Camping

CAMPING €

(☎899 3231; <http://tjoldumiskagafirdi.is>; parcelas 1300 ISK/persona, tasa *camping* 333 ISK; ☺med may-med sep) Zona de acampada aislada y protegida, en lo alto del pueblo, cerca de senderos de excursionismo. Siganse las indicaciones al Hotel Varmahlíð.

★Hestasport Cottages

CASITAS €€

(☎453 8383; www.riding.is/cottages; chalés para 2/4/6 personas 25 000/35 000/40 000 ISK; ☎☎) En lo alto de la colina sobre Varmahlíð, este conjunto de siete casitas de madera con todas las comodidades goza de buenas vistas, habitaciones cómodas y una piscina termal. Algunas tienen cabida hasta para seis y todas incluyen cocina y ropa de cama. Una excelente opción, especialmente para familias.



De compras

Alþýðulist

ARTESANÍA

(☎453 7000; ctra. 1; ☺10.00-18.00) Esta tienda, en una coqueta casita con tejado de hierba junto a la NI, está repleta de coloridas prendas de punto y artesanía realizadas en la zona de Skagafjörður. Los tradicionales *lopapeysur* incluyen un motivo ecuestre. También es el centro de información.

i Información

Centro de información turística (☎455 6161; www.visitskagafjordur.is; ctra. 1; ☺9.00-18.00 med may-sep, 10.00-16.00 lu-vi resto del año; ☎) En una casa de hierba junto a la gasolinera, con folletos y mapas.

i Cómo llegar y salir

Todos los autobuses paran en la gasolinera N1. Servicios de **SBA-Nordurleið** (p. 442):

• Autobús nº 610a a Reikiavik por la ruta de Kjölur (13 700 ISK, 9 h, 1 diario med jun-med sep).

Los servicios de Strætó (p. 442) son (2 diarios do-vi, 1 sa):

- Autobús nº 57 a Reikiavik (7820 ISK, 5¼ h)
- Autobús nº 57 a Akureyri (2760 ISK, 1¼ h)
- Autobús nº 57 a Sauðárkrókur (920 ISK, 20 min)

Öxnnadalur

Si no se dispone de tiempo para explorar el precioso Skagafjörður o el magnífico Tröllaskagi, Öxnnadalur, un espectacular y estrecho valle de 30 km de largo en la carretera de circunvalación entre Varmahlíð y Akureyri, también ofrece unas vistas espectaculares. Las cimas circundantes flanquean el puerto de montaña de **Hraundrangi**, a 1075 m, y los picos de **Háafjall** se cuentan entre los más espectaculares de Islandia.

Se puede alquilar una habitación o toda la casa en **Auðnir** (☎847 9309; <http://audnir1.wixsite.com/audnir>; ctra. 1; d sin baño 10 400 ISK), una lujosa granja en un bonito paraje a la sombra de hraundrangí. Cocina y salón compartidos.

Sauðárkrókur

2574 HAB.

Allí donde el sinuoso río Jökulsá se encuentra con el pantanoso delta del alto Skagafjörður se alza la típica estampa de Sauðárkrókur, una aldea situada en la orilla del curso fluvial.

Sauðárkrókur goza de una próspera situación económica gracias a la pesca, el curtido de pieles y el comercio. Cuenta con todos los servicios, incluidos hoteles y restaurantes; el museo municipal facilita información turística. Sauðárkrókur es también la puerta de acceso a los tesoros de Tindastóll (p. 293) y a magníficas excursiones a la isla de Drangey (p. 293).



Puntos de interés

Centro de visitantes de la curtiduría

FÁBRICA

(Gestastofa Sútarans; ☎512 8025; www.facebook.com/tanneryvisitorcenter; Borgarmýri 5; ☎8.00-16.00, hasta 12.00 sa y do med may-med sep, 11.00-16.00 lu-vi resto del año) Entre semana a las 9.00 y a las 14.00 (med may-med sep) se puede realizar un circuito por la única curtiduría de Islandia (500 ISK) o parar en el centro de visitantes para admirar (y comprar) los productos: pieles de oveja, artículos de piel y auténticos productos elaborados con piel de pescado tratada en la curtiduría.

Puffins & Friends

MUSEO

(☎845 1590; www.puffinandfriends.com; Aðalgata 24; adultos/niños 1500/500 ISK; ☎9.00-17.00, desde 12.00 sa y do) Para profundizar sobre frailecillos, ballenas y focas; proyectan una película en realidad virtual sobre los frailecillos y las auroras boreales.

Minjahúsið

MUSEO

(Aðalgata 16b; ☎12.00-19.00 jun-ago) **GRATIS** La excelente "casa del patrimonio" acoge un extravagante conjunto de exposiciones, como una serie de talleres de artesanía restaurados, un immaculado Ford A de 1930 y un oso polar disecado cazado en el 2008.

Donde dormir

Grand-Inn Bar & Bed

PENSIÓN €

(☎844 5616; www.facebook.com/GrandinnBarandBed; Aðalgata 19; i/d sin baño 10 500/12 400 ISK; ☎) Sitio en la calle principal, ofrece 10 camas de precio económico en cinco habitaciones en el edificio contiguo al bar. Cuenta con una pequeña cocina y un salón.

Camping

CAMPING €

(☎899 3231; <http://tjoldumiskagafiridi.is>; Skagfirðingabraut; parcelas 1300 ISK/persona, tasa *camping* 333 ISK; ☎med may-med sep) *Camping* junto a la piscina, sin árboles pero con instalaciones aceptables.

★ Gamla Posthúsið

APARTAMENTOS €€

(☎892 3375; www.aisis.is; Kirkjutorg 5; apt 23 000-25 500 ISK; ☎) La australiana Vicki se mudó al pueblo en el 2010 y restauró la antigua oficina de correos, frente a la iglesia, para convertirla en dos apartamentos de un dormitorio, con cocina, cesta de comida de bienvenida, mucho espacio y decoración escandinava. En invierno los precios caen un 40%.

★ Guesthouse Hofstaðir

PENSIÓN €€

(☎453 7300; www.hofsstadir.is; ctra. 76; d/tr incl. desayuno 21 400/27 400 ISK; ☎) En una posición única en la cabeza del Skagafjörður, más o menos equidistante (20-25 km) entre Sauðárkrókur, Varmahlíð y Hofsófs, esta pensión de alta categoría ofrece magníficas habitaciones y un acogedor restaurante (abroct). Bellas vistas desde las terrazas de las habitaciones.

Helluland Guesthouse

PENSIÓN €€

(☎853 3220; www.helluland.is; Helluland 1; d sin baño incl. desayuno 15 500 ISK) Ordenadas habitaciones en una granja equina, una opción relajante con amplias vistas del fiordo y del mar. Con cocina para huéspedes y un moderno baño compartido. Organizan circuitos a caballo.

Keldudalur Farm Cottages

CABAÑAS €€

(☎453 6233; www.keldudalur.is; ctra. 754; apt/chalés desde 19 300/24 300 ISK; ☎) Una maravillosa extensión fluvial y de pastos rodea esta granja formada por un conjunto de apartamentos y casitas equipadas con cocina completa y piscina de agua caliente compartida.

DRANGEY

La rocosa isleta de **Drangey**, en mitad del Skagafjörður, es una plataforma de toba volcánica con 180 m de escarpados acantilados que emerge violentamente del mar. En los acantilados anidan alrededor de un millón de aves marinas (frailecillos, araos aliblanco, alcatrazes, gaviotas tridáctilas, fulmares boreales, pardelas y gerifaltes depredadores), y tradicionalmente se han utilizado como "colmado de la naturaleza" (para los lugareños que buscan aves y huevos).

La *Saga de Grettir* cuenta que Grettir y su hermano Illugi vivieron en la isla durante tres años y fueron asesinados en ella. Los más osados seguidores de la saga recrean la hazaña de Grettir cubriendo a nado los 7 km que separan Drangey de Reykir.

Drangey Tours (☎821 0090; www.drangey.net; circuitos adultos/niños 13 500/7000 ISK) ofrece fabulosas travesías de 3 h a Drangey. El circuito (con reserva) sale de un pequeño puerto junto a Grettislaug e incluye tanto la navegación como un ascenso guiado por la empinada pared del acantilado; difícil para quienes tienen acrofobia o problemas de movilidad, pues se sube con cuerdas y escaleras. La alternativa es quedarse en el barco.

Téngase en cuenta que a mediados de agosto los frailecillos ya suelen haber partido.



Dónde comer y beber

Sauðárkróksbakarí

PANADERÍA, CAFÉ €

(Aðalgata 5; ☎700-18.00 lu-vi, 9.00-16.00 sa y do)

En la calle principal, esta panadería resulta ideal para hacer acopio de comida para el viaje: pan recién hecho, sopa, donuts y galletas con pedacitos de chocolate.

Hard Wok Cafe

INTERNACIONAL €

(☎453 5355; www.facebook.com/Hard.Wok.Cafe.Island; Aðalgata 8; platos principales 1800-3000 ISK;

☎11.30-21.30 jun-ago, horario reducido resto del año;

☎ Este restaurante informal está especializado en fideos y comida de fusión asiática, aunque también preparan populares *pizzas*, *fish and chips* y platos típicos. Personal agradable y helado casero.

Skagfirðingabúð

SUPERMERCADO €

(☎455 4530; Ástorg 1; ☎9.00-19.00 lu-vi, 10.00-

16.00 sa) Al sur del pueblo, cerca de la N1.

Kaffi Krókur

ISLANDESA €€

(☎453 6454; www.kaffikrokur.is; Aðalgata 16; platos principales 1700-7000 ISK; ☎11.45-21.00, hasta

22.00 vi y sa; ☎) Con su acogedor exterior amarillo,

propone una carta que gusta a todos los paladares. Es famoso por el sándwich de langosta y gambas, las hamburguesas, la *pizza* y el cordero.

Grand-Inn Bar

BAR

(Aðalgata 19; ☎16.00-22.00 lu-mi, hasta 24.00 ju,

hasta 3.00 vi y sa, 15.00-18.00 do) Geniales ilustraciones de picos de montaña y sofás retro

dominan este bar en la calle principal de Sauðárkrókur, donde sirven cervezas locales

de barril y muchas más de botella. La *Gæðingur* (IPA, de trigo y *stout*) es la cerveza local de barril preferida.

Vínbúðin

ALCOHOL

(Smáragrund 2; ☎11.00-18.00 lu-ju, hasta 19.00 vi,

hasta 16.00 sa) Licorería estatal.

¿Cómo llegar y salir

La parada está en la gasolinera N1, aproximadamente 1,3 km al sur del centro del pueblo por Aðalgata.

Servicios de Strætó (p. 442):

• Autobús nº 57 a Reikiavik (7820 ISK, 5 h, 2 diarios, do-vi, 1 sa).

• Autobús nº 57 a Akureyri (2760 ISK, 1½ h, 2 diarios, do-vi, 1 sa).

• Autobús nº 57 a Varmahlíð (920 ISK, 20 min, 2 diarios, do-vi, 1 sa).

• Autobús nº 85 a Hólar y Hofsórs (920 ISK a ambos destinos, 2 diarios, mi, vi y do) Solo funcionan con reserva previa. Llámese a Strætó como mínimo 2 h antes de la salida.

Tindastóll y Grettislaug

Al norte de Sauðárkrókur, la costa oeste del Skagafjörður es un paraje sumido en un impresionante silencio enmarcado por montañas. El monte Tindastóll es el más prominente y en su extremo norte hay una zona geotermal y un estanque para bañarse conocido como Grettislaug.

Alejadas de la costa, guardando la boca del Skagafjörður, están las dos islas desiertas de Drangey y Málmeý, dos tranquilos refugios

para aves en anidación. En verano circuitos en barco zarpan a Drangey desde un pequeño puerto al lado de Grettislaug.

En Grettislaug hay una zona de acampada (1500 IKS por persona) y una modesta **pen-sión** (☎841 7313; fagranesgisting@gmail.com; ctra. 748, Reykír; d sin baño 16 800 ISK) con una cafetería, o se puede visitar desde la base en Sauðárkrókur.

Puntos de interés y actividades

Grettislaug

PISCINA GEOTERMAL

(Baño de Grettir; ctra. 748; adultos/niños 1000 ISK/gratis) En el extremo norte de Tindastóll está la zona geotermal de Reykír, mencionada en la *Saga de Grettir*. Se dice que este llegó nadando desde la isla de Drangey y calmó sus doloridos huesos en una tentadora fuente. Hoy Grettislaug es una frecuentada laguna para bañarse, junto a una segunda piscina de agua caliente.

Tindastóll

MONTAÑA

El monte Tindastóll (989 m) es uno de los lugares más famosos del Skagafjörður; se extiende a lo largo de 18 km de costa. Se cree que en la montaña y sus cuevas residen monstruos marinos, troles y gigantes. Desde la cima se disfruta de una vista espectacular de todo el Skagafjörður. La forma más fácil de ascender es por el sendero señalizado que empieza en el terreno elevado que hay junto a la ctra. 745 al oeste de la montaña; resulta una excursión agotadora. En invierno se puede esquiar (véase <http://skitindastoll.is>).

TROLLASKAGI

La montañosa Tröllaskagi (península de los Troles) se extiende entre el Skagafjörður y el Eyjafjörður. Las escarpadas montañas, los profundos valles y los impetuosos ríos recuerdan a los fiordos del oeste, pero en grande. Varios túneles unen las poblaciones del norte de Siglufjörður y Ólafsfjörður, que otrora fueron lugares prácticamente aislados.

Es más fácil explorar la región si se dispone de transporte propio. Los 95 km que median entre Varmahlíð y Akureyri por la carretera de circunvalación (ctra. 1) son espectaculares, pero, si se dispone de tiempo, es preferible hacer el trayecto entre ambas ciudades por la costa de Tröllaskagi, 186 km por las ctras. 76 y 82 a través de mágicos pai-

sajes, con infinidad de desvíos para explorar recónditos rincones.

Hólar í Hjaltadalur

94 HAB.

Con su prominente iglesia empuñada por las majestuosas montañas, la diminuta Hólar (www.holar.is), en el pintoresco valle de Hjaltadalur, es un interesante desvío. El arzobispado de Hólar fue la capital ecuménica y educativa del norte de Islandia entre 1106 y la Reforma y continuó siendo un importante núcleo religioso, así como sede de los obispos del norte, hasta 1798, cuando se abolió la jurisdicción.

Se convirtió entonces en una vicaría hasta 1861, cuando esta se trasladó a Viðvík, al oeste. En 1882 se fundó la universidad agrícola, actualmente el Colegio Universitario de Hólar, especializado en ciencias equinas, acuicultura y turismo rural. En 1952 la casa parroquial volvió a Hólar. Otra atracción es el **Festival de la Cerveza Artesanal Islandesa** (☉jun), que se celebra aquí.

El folleto del sendero histórico (disponible en el mostrador de información de hoteles) sirve de guía para visitar los edificios de Hólar. La **Nýibær** es una granja que data de mediados del s. xiv y que estuvo habitada hasta 1945. Asimismo, se recomienda visitar la **Auðunarstofa**, una réplica de la residencia del obispo durante el s. xiv, construida con herramientas y técnicas tradicionales. Hay alojamiento básico en los edificios universitarios de Hólar y un atractivo *camping*.

Hólar se halla a 11 km de la ctra. 76. El desvío está señalizado 20 km al este de Sauðárkrókur y 15 km al sur de Hofsó.

Catedral

IGLESIA

(Hóladómkirkja; www.kirkjan.is/holadomkirkja; ☉10.00-18.00 jun-med sep) Finalizada en 1763, la catedral de arenisca roja de Hólar es la iglesia de piedra más antigua de Islandia y rebosa de obras de arte, incluida una pila

'FORFAIT'

Si el viajero esquía o practica *snowboard*, el *forfait* 5x5 (www.skiiceland.is; adultos/niños 140/45 €, *snowboard* 190/100 €) le permite hacerlo durante cinco días en cinco importantes estaciones del norte: Akureyri, Sauðárkrókur, Siglufjörður, Ólafsfjörður y Dalvík.

bautismal de 1674, tallada a partir de una pieza de estatita llegada desde Groenlandia en un témpano de hielo. Consúltese en su web los conciertos de verano.

Centro de Historia del Caballo Islandés

MUSEO

(Sögusetur Íslenska Hestsins; ☎455 6345; www.sogusetur.is; adultos/niños 900 ISK/gratis; ☀10.00-18.00 ma-do jun-ago) Esta exposición sobre la pura raza islandesa y su papel en la historia del país ocupa un establo en el centro de Hólar.

Hofsós

147 HAB.

La aletargada aldea pesquera de Hofsós es un centro comercial desde el s. XVI, pero hoy destaca por su espectacular piscina frente al fiordo.

👁️ Puntos de interés y actividades

★ Piscina de Hofsós

NATACIÓN

(Sundlaugin á Hofsósi; ☎455 6070; www.facebook.com/sundlauginhofsosi; Suðurbraut; adultos/niños 900/300 ISK; ☀7.00-21.00 jun-ago, horario reducido resto del año) La magnífica piscina al aire libre del pueblo, junto a una poza caliente, ha hecho que Hofsós se instale en la conciencia colectiva del país. Se abrió en el 2010 gracias a las donaciones de dos mujeres de la localidad y su diseño junto al fiordo, integrado en el paisaje y con vistas casi infinitas, roza la perfección.

Infinity Blue (www.facebook.com/infinitytyhofsos/) ofrece una relajante “terapia flotante” en la piscina (4900 ISK, cada noche 22.00-24.00), incluso bajo el sol de medianoche o la aurora boreal si se dan las condiciones. Es imprescindible reservar.

Centro de la Emigración Islandesa

MUSEO

(Vesturfarasetrið; ☎453 7935; www.hofsos.is; adultos/niños 1700 ISK/gratis; ☀11.00-18.00 jun-ago) Ocupa varios edificios restaurados junto al puerto y explora las razones de la emigración de islandeses a América del Norte, sus esperanzas de una nueva vida y la situación que se encontraron allí. Aunque parezca increíble, Islandia perdió a 16 000 habitantes entre 1870 y 1914, dejando una población de solo 88 000 en 1914.

La exposición principal, *Nueva tierra, nueva vida*, ilustra la experiencia de los emi-

grantes a través de una excelente selección de fotografías, cartas y material gráfico.

Navegar en Skagafjörður

CIRCUITO EN BARCO

(☎861 9803; www.hafogland.is; circuitos adultos/niños desde 9000/6000 ISK; ☀may-oct) Circuitos en barco desde el pequeño puerto, visitando el paisaje y las aves de la diminuta isla de Málmei y el extraño promontorio Þórðarhöfði (unido a tierra firme por un delicado cordón). Existe la posibilidad de organizar pesca marina y circuitos de observación de aves.

🏠 Dónde dormir y comer

En el pueblo hay sencillas opciones de alojamiento, un pequeño y básico *camping* en Skólágata (1300 ISK por persona) y unas pocas opciones en las cercanías.

Si se busca algo especial, condúzcase 25 km al sur hasta la Guesthouse Hofsstaðir (p. 292).

Sunnuberg

PENSIÓN €

(☎893 0220; www.sunnuberg.is; Suðurbraut 8; i/d 11 800/15 700 ISK; ☀) Acogedoras habitaciones con baño, 200 m después de la piscina (p. 295), frente a la gasolinera y el colmado (no hay cocina).

KS Hofsósi

SUPERMERCADO €

(☎455 4692; www.ks.is; Suðurbraut 9; ☀9.30-21.30 lu-vi, 11.00-20.00 sa y do jun-ago, 9.30-18.00 lu-vi, 11.00-16.00 sa sep-may) Aquí se puede hacer acopio de provisiones y tomar sencilla comida de bar. Delante hay una gasolinera.

Sólvik

ISLANDESA €€

(☎861 3463; www.facebook.com/solvikhofsos; en el puerto; platos principales 1250-3500 ISK; ☀10.00-22.00 may-ago, 12.00-21.00 sep; ☀) En el pequeño puerto, el Sólvik es un bonito restaurante rural con una breve y sencilla carta de platos clásicos de la zona (bacalao, cordero, hamburguesas y pescado con patatas). También sirven panqueques tradicionales.

📍 Cómo llegar y salir

Llegar a Hofsós sin transporte propio es difícil pero no imposible.

El autobús de Strætó (p. 442) nº 85 circula entre Sauðárkrókur y Hofsós (920 ISK a ambos destinos, 2 diarios, mi, vi y do). Solo funciona con reserva previa. Llámese a Strætó como mínimo 2 h antes de la salida. La llegada coincide con el autobús nº 57 entre Akureyri y Reikiavik.

Noroeste de Tröllaskagi

Los 60 km entre Hofsós y Siglufjörður son muy pintorescos. Mar adentro se hallan el islote de **Málmei** y el promontorio **Pórdarhöfði**, y lagos en el norte. Tierra adentro hay unas pocas granjas y campos repartidos entre valles y montañas que en invierno y primavera atraen a heliesquiadores. También hay ríos que seducen a los pescadores.

Para llegar se necesita transporte propio, ya que no hay autobuses que cubran la ruta.

Dónde dormir y comer

★ Brúnastaðir

CASITA €€

(☎467 1020; www.brunastadir.is; ctra. 76, Fljótsdalur; casa desde 29 000 ISK; 📶📶) Dirigido por una amable gran familia, está indicado para familias o grupos. Las dos casitas totalmente equipadas tienen tres dormitorios y caben hasta 10 personas. Goza de vistas magníficas. Hay un jardín lleno de flores, kayaks, barcas y muchos animales (ideal para los niños). El precio no incluye la ropa de cama (2000 ISK/persona).

Por una pequeña entrada, se visita el zoo infantil de la granja, abierto a todos de 10.00 a 18.00 a diario en verano. Está en la ctra. 76, a 22 km de Siglufjörður.

Lónkot

PENSIÓN €€

(☎453 7432; www.lonkot.is; ctra. 76; d con/sin baño incl. desayuno desde 26 900/21 900 ISK; ☀may-sep; 📶) Parada para sibiritas en la escarpada costa, 13 km al norte de Hofsós. Anunciada como “resort rural” ofrece alojamiento *boutique* (incluida una suite familiar) con magníficas vistas al mar y una piscina de agua caliente. Los platos del restaurante (platos principales 4300-5200 ISK; 12.00-21.30 med may-ago) están inspirados en productos locales y la cocina a fuego lento.

También sirven almuerzos, aunque una puede recalar para tomarse solo un café y una tarta. Se puede acampar (1000 ISK por persona) si bien las instalaciones son escasas.

★ Granja Deplar

CHALÉ €€€

(☎349 7761; www.elevenexperience.com; ctra. 82, Fljótsdalur; d desde 257 250 ISK; 📶📶📶) Esta zona es tan pintoresca que el valle de Fljót acoge uno de los alojamientos más exclusivos del país, la lujosísima granja Deplar, un nuevo refugio aislado para famosos y magnates. Con todas las modernidades imaginables, un servicio exquisito y todo tipo de actividades

deportivas, estos chalés con tejado de hierba no tienen parangón. Solo con reserva.

Siglufjörður

1182 HAB.

Sigló, como lo llaman los locales, se halla a los pies de una empinada ladera que se alza ante un fiordo de gran belleza. En su época dorada albergaba a 10 000 trabajadores y los barcos de pesca se apiñaban en su pequeño puerto para descargar las capturas del día que luego las mujeres limpiaban y salaban.

Tras la súbita desaparición del arenque de la costa norte de Islandia a finales de la década de 1960, Siglufjörður entró en declive y nunca se recuperó del todo.

Hoy los túneles conectan la ciudad con Ólafsfjörður y otros puntos del sur. Atrae a viajeros encantados por sus excursiones, su puerto deportivo y excelentes diversiones (y su protagonismo como sórdido pueblo en la serie islandesa de televisión *Ófærð (Trapped)*, que filmaron aquí, y en las novelas negras de Ragnar Jónasson). El acceso desde cualquier dirección ya quita la respiración.

Puntos de interés

★ Museo de la Era del Arenque

MUSEO

(Sildarminjastafnið; ☎467 1604; www.sild.is; Snorrögata 10; adultos/niños 1800 ISK/gratis; ☀10.00-18.00 jun-ago, 13.00-17.00 may y sep, con cita previa el resto del año) Creado durante 16 años, este galardonado museo recrea la época dorada de Siglufjörður entre 1903 y 1968, cuando era la capital islandesa de la pesca del arenque. Ocupa tres edificios que formaban parte de una antigua planta arenquera noruega e ilustra el trabajo y las vidas de los habitantes del pueblo.

Centro de la Música Tradicional Islandesa

MUSEO

(Þjóðlagasetur; ☎467 2300; www.folkmusik.is; Norðurgata 1; adultos/niños 800 ISK/gratis; ☀12.00-18.00 jun-ago) Expone instrumentos del s. XIX y ofrece grabaciones de canciones tradicionales islandesas. Acceso gratuito con la entrada del Museo de la Era del Arenque.

Segull 67 Brugghús

FÁBRICA DE CERVEZA

(☎863 2120; www.segull67.is; Vetrarbraut 8-10) En esta microcervecería se pueden beber sabrosas birras locales durante los circuitos y catas (2500 ISK) para dos o más visitantes. Suelen ser los viernes y sábados, pero conviene llamar antes para asegurarse.

Actividades

Siglufjörður es una excelente base para excursionistas y en verano se puede jugar al golf en un espectacular campo de nueve hoyos.

En invierno abren los remontes de la popular estación **Skarósdalur** (☎878 3399; www.skardsdalur.is), sobre la cabeza del fiordo. Para información sobre *forfaits*, véase www.ski.iceland.is. En la zona de Tröllaskagi hay operadores de heliesquí; para más información, contáctese con Viking Heliskiing (p. 298) en Ólafsfjörður.

Excursionismo

Se pueden realizar interesantes excursiones por los 19 km de senderos señalizados junto a la valla antialudes situada por encima del pueblo, con varios puntos de acceso. En las afueras, en dirección norte, junto a un aparcamiento, hay un panel informativo sobre estas vallas.

Una caminata muy popular consiste en atravesar los puertos de Hólsskarð y Hestsskarð hasta el bello y deshabitado Héðinsfjörður, el fiordo más cercano en dirección este. Es el punto donde los túneles que unen Siglufjörður y Ólafsfjörður ven la luz.

En la web www.fjallabyggd.is hay mucha información acerca de senderos de excursionismo.

Fiestas y celebraciones

Festival de música folk MÚSICA
(www.folkmusik.is; ☺jul) Tranquilo festival de cinco días a principios de julio.

Festival del arenque CULTURAL
(☺ago) La fiesta más grande de Siglufjörður se celebra el primer fin de semana de agosto y recrea el ambiente de la época dorada del pueblo. La semana previa abundan los eventos, con música, baile y festines de pescado.

Dónde dormir

Camping CAMPING €
(Snorrágata; parcelas 1200 ISK/persona; ☺med may-med sep) En medio del pueblo cerca del puerto, cuenta con duchas y una lavandería (800 ISK). Dispone de una segunda zona de acampada fuera del pueblo; sígase Suðurgata o tómesese Norðurtún, señalado junto a Snorrágata.

Siglunes Guesthouse PENSIÓN €€
(☎467 1222; www.hotelsiglunes.is; Lækjargata 10; d con/sin baño desde 23 000/19 1000 ISK, c 30 100 ISK; ☺restaurante 18.00-21.00 ma-ju, hasta 22.00

vi-do; ☺☺) Combina muebles antiguos con arte contemporáneo y baños ultramodernos en su ala tipo hotel. Igual de atractivas son las habitaciones de la pensión (baño compartido, sin cocina), si bien lo más destacado puede que sea el restaurante, regentado por el excelente chef marroquí Jaouad Hbib.

The Herring House PENSIÓN €€
(☎868 4200; www.theherringhouse.com; Hávegur 5; i/d sin baño 14 700/19 200 ISK, apt 4 personas 48 200 ISK; ☺☺) Þorir y Erla son unos encantadores anfitriones que conocen muy bien la zona y que ofrecen un servicio personalizado en su elegante casa de huéspedes con geniales vistas. Disponen de una segunda ubicación en Hlíðarvegur 1, tras la iglesia. Ofrece cocina para huéspedes en la casa principal y un delicioso desayuno (opcional; 2500 ISK). El apartamento con dos dormitorios es ideal para familias.

Siglo Harbour Hostel & Apartments PENSIÓN, APARTAMENTOS €€
(☎897 1394; www.sigloharbourhostel.is; Tjarnargata 14; d sin baño 13 500 ISK, apt 32 000 ISK; ☺☺) Más que un albergue, una pensión a buen precio: cinco habitaciones dobles con ropa de cama, baño compartido, uso de la cocina y lavandería. Los dos amplios apartamentos son de seis plazas, ideales para familias y grupos. Descuentos en estancias de varias noches.

Sigló Hótel HOTEL €€€
(☎461 7730; www.siglohotel.is; Snorrágata 3; d/ste incl. desayuno desde 40 140/70 900 ISK) Este hotel de categoría con 68 habitaciones, situado junto al puerto, forma parte de un imperio local, que incluye varios restaurantes. Las habitaciones son elegantes y están bien amuebladas, pero destacan sobre todo las zonas comunes: el elegante restaurante y bar, suspendido sobre el agua, el moderno salón y la piscina de agua caliente junto al fiordo.

Dónde comer y beber

La calle delante del supermercado es Aðalgata, donde hay una concurrida **panadería** (☎467 1720; Aðalgata 28; tentempiés 200-900 ISK; ☺7.00-17.00 lu-vi, 8.00-17.00 sa, 9.00-16.00 do) y pizzería. Pero a la hora de almorzar o comer, la acción se concentra en el puerto.

Frida Chocolate CAFÉ €
(Frida Súkkulaðikaffihús; www.frida.is; Túngata 40a; ☺13.00-18.00) Chocolate artesanal hecho a mano en la galería de un artista de la zona. Búsquese la insólita fachada en la calle prin-

cipal, en la zona norte del pueblo. Dentro, admírense las excéntricas sillas, los baños de papel de cómic y el chocolate de arándanos rojos y sal.

Kjörbúðin

SUPERMERCADO €

(☎467 1987; www.samkaup.is; Túngata 2-4; ☎9.00-19.00 lu-vi, 11.00-18.00 sa, 12.00-18.00 do) Muy bien surtido. Alberga un cajero automático.

★ Siglunes Guesthouse Restaurant

MARROQUÍ €€

(☎467 1222; www.hotelsiglunes.is; Lækjargata 10; platos principales 3000-4000 ISK; ☎18.00-21.00 ma-ju, hasta 22.00 vi-do) En esta remota aldea son una bocanada de aire fresco los deliciosos platos del chef marroquí Jaouad Hbib, servidos en un entorno de madera. Los calientes tajines despiertan todos los sentidos y como entrantes sirve una esmerada combinación de delicadas ensaladas y exquisitos quesos caseros. La guinda es la *crème brûlée* de postre. Resérvese antes.

Kaffi Rauðka

ISLANDESA €€

(☎461 7730; www.kaffirauka.is; Gránugata 19; platos principales 1900-2500 ISK; ☎12.00-17.00, hasta 22.00 vi y sa jun-ago; ☎☎) De un rojo rubí, propone un ambiente informal y durante todo el día sirve sándwiches, ensaladas y sabrosos platos principales, como la captura del día.

Hannes Boy

ISLANDESA €€

(☎461 7734; www.hannesboy.is; Gránugata 23; platos principales 2300-4200 ISK, bufé adultos/niños 6600 ISK/3300 ISK; ☎11.30-21.30 jun-ago) De color amarillo subido, este elegante y luminoso restaurante luce bonitas sillas hechas de antiguos barriles de arenques. Pertenece al mismo grupo que el Sigló Hótel y ofrece una buena selección de pescado, carne y postres.

Vínbúðin

ALCOHOL

(☎467 1262; www.vinbudin.is; Eyrargata 25; ☎11.00-18.00 lu-ju, hasta 19.00 vi, 11.00-14.00 sa may-ago, cerrado sa resto del año) Licorería estatal.

i Información

El pueblo cuenta con muchos servicios, como banco, farmacia, oficina de correos, etc.

Centro de información turística (☎467 1555; www.visitrollaskagi.is; Gránugata 24; ☎9.00-17.00 lu-vi, 11.00-15.00 sa y do jun-ago, horario reducido resto del año; ☎) Mostrador útil dentro de la biblioteca.

i Cómo llegar y salir

El autobús de Strætó (p. 442) n° 78 cubre la ruta Akureyri-Dalvík-Ólafsfjörður-Siglufjörður (a

Akureyri 2760 ISK, 70 min, 3 diarios, lu-vi, 1 diario do).

Ólafsfjörður

792 HAB.

Entre escarpadas laderas y las oscuras aguas del fiordo, este pueblo pesquero aún conserva cierto aire de aislamiento, incluso con los túneles que ahora la unen con Siglufjörður, más al norte.

Para entrar al pueblo desde Akureyri se tiene que atravesar un estrecho túnel de 3 km.

🚶 Actividades y circuitos

En invierno el municipio se cubre de nieve. Para más información sobre *forfaits* véase www.skiiceland.is. Unas cuantas empresas, con oficinas en Ólafsfjörður y alrededores, organizan actividades invernales en las prístinas montañas de Tröllaskagi.

También cuenta con una excelente **piscina** y un **campo de golf** de nueve hoyos. El Brimnes Hotel alquila barcos y kayaks; véase su web para conocer las actividades por la zona.

Viking Heliskiing

ESQUÍ

(☎846 1674; www.vikingheliskiing.com; paquete con guía 3 días desde 4900 ISK) Expertos guías de la zona (antiguos deportistas olímpicos) ofrecen salidas de heliesquí para explorar las cumbres de la península (el desnivel de bajada llega a los 1500 m) entre mediados de marzo y mediados de junio. Hay paquetes que incluyen traslados desde Akureyri y alojamiento en un refugio con comidas.

Arctic Freeride

AVENTURA

(☎859 8800; www.facebook.com/arcticfreeride; circuito 2 h adultos/niños 9000/5500 ISK; ☎ene-may) Padre e hijo operan circuitos en motonieve, como el circuito turístico al pico Múlakolla (984 m) o un circuito vespertino más largo para ver la aurora boreal. También ofrecen solo el viaje de ida (subida en quitanieves, bajada esquiando).

🏠 Dónde dormir y comer

A la hora de comer es buena idea ir hasta Siglufjörður, donde las opciones son mejores.

Camping

CAMPING €

(☎466 4044; www.fjallabyggd.is; Aðalgata; parcelas 1200 ISK/persona, tasa *camping* 333 ISK; ☎med may-med sep) Dispone de aseos, agua y electricidad; los campistas usan las duchas del cercano complejo de la piscina municipal.

Brimnes Hotel & Cabins HOTEL, CABAÑAS €€ (☎466 2400; www.brimnes.is; Bylgjubyggð 2; i/d incl. desayuno desde 9900/12.400 ISK, chalés desde 19 800 ISK; 📶) El auténtico atractivo del principal alojamiento del pueblo son sus fabulosas cabañas de troncos a orillas del lago (de varios tamaños, caben hasta siete personas), con *jacuzzi* en el porche y vistas al lago. También ofrecen 11 luminosas habitaciones con baño y un restaurante donde sirven sopa, pescado y hamburguesas (18.30-21.30, jun-ago).

Gistihús Jóa PENSIÓN €€ (Pensión de Juan; ☎847 4331; www.kaffiklara.is; Strandgata 2; d/c sin baño incl. desayuno desde 12 300/24 400 ISK; 📶🚰) La bonita pensión de seis habitaciones forma parte del Kaffi Klara en la planta baja, donde se sirve el desayuno. Las compactas habitaciones en una antigua oficina de correos tienen lavabo y una decoración moderna en tonos tierra.

Kaffi Klara CAFÉ € (☎466 4044; www.kaffiklara.is; Strandgata 2; platos 950-2000 ISK; ☎10.00-17.30, hasta 21.00 vi y sa) Coqueta cafetería en una antigua oficina de correos, con información sobre la zona, una selección de sopas, sándwiches, tartas y vino. Cuenta con libros y juegos de mesa.

Kjörbúðin SUPERMERCADO € (☎466 2200; www.samkaup.is; Aðalgata 2-4; ☎9.00-19.00 lu-vi, 10.00-18.00 sa, 12.00-18.00 do) Para hacer la compra.

📍 Información

Centro de información turística (☎464 9215; www.visittrollaskagi.is; Ólafsvegur 4; ☎13.00-17.00 lu-vi) En el interior de la biblioteca, junto a la calle principal que atraviesa la localidad.

📍 Cómo llegar y salir

Servicios de Strætó (p. 442):

➔ Autobús nº 78 a Siglufjörður (920 ISK, 15 min, 3 diarios lu-vi, 1 diario do)

➔ Autobús nº 78 a Akureyri (2300 ISK, 55 min, 3 diarios lu-vi, 1 diario do) Circula por Dalvík.

Dalvík

1367 HAB.

La atetargada Dalvík goza de una bonita y pintoresca ubicación entre el ventoso Eyjafjörður y las onduladas colinas de Svarfaðardalur. La mayoría de los visitantes se limitan a tomar el ferri a Grímsey (p. 312), pero si se dispone de tiempo esta localidad ofrece mu-

chos motivos para alargar la estancia, como estupendas actividades, interesantes museos y alojamiento de calidad.

👁️ Puntos de interés y circuitos

Byggðasafnið Hvoll MUSEO (☎460 4928; www.dalvik.is/byggdasafni; Karlsbraut; adultos/niños 800 ISK/gratis; ☎11.00-18.00 ppms jun-med ago, 14.00-17.00 sa resto del año) En este excelente museo se aconseja saltarse la parte de animales disecados, incluido un oso polar, y centrarse en las salas dedicadas a la conmovedora historia del gigante local Jóhann Pétursson, que con 2,34 m fue el hombre más alto de Islandia (y del mundo, para algunos).

Arctic Sea Tours VIDA NATURAL (☎771 7600; www.arcticseatours.is; Hafnarbraut 22; circuito 3 h adultos/niños 9900/4950 ISK; ☎mar-nov) Circuitos de 3 h hasta cuatro veces diarias en pleno verano (circuitos programados de observación de ballenas de mar-nov). Todos incluyen un rato de pesca y las capturas se cocinan a la barbacoa en cuanto el barco atraca. La oficina está en la calle principal del pueblo, junto a la gasolinera N1.

Bergmenn Mountain Guides AVENTURA (☎858 3000; www.bergmenn.com) Con sede fuera de Dalvík, esta empresa se especializa en esquí de montaña, esquí de travesía, heliesquí, escalada en hielo, escalada alpina y otras actividades de montaña. El nombre del propietario, Jökull Bergmann, significa literalmente "glaciar montañero". También gestiona Arctic Heli Skiing (www.arctiche liskiing.com) y cuenta con cuatro refugios repartidos por la península.

🏠 Dónde dormir y comer

★ **Dalvík HI Hostel** ALBERGUE € (☎699 6616, 865 8391; www.dalvikhostel.com; Hafnarbraut 4; dc/d/tr sin baño 5700/15 200/18 900 ISK; 📶🚰) Es uno de los mejores albergues del país y, sin duda, el más bonito. La vena creativa de Heiða, el dueño, le sirve para decorar de un modo original aunque clásico. El albergue, con siete habitaciones, ocupa un edificio blanco llamado Gimli en el centro del pueblo.

Camping CAMPING € (www.dalvik.is; Svarfaðarbraut; 2500/1700 ISK por furgoneta/tienda, tasa *camping* 333 ISK; ☎jun-ago) *Camping* amplio junto a la piscina de la ciudad. Hay que seguir los letreros al Hotel Dalvík para llegar (se paga en la piscina).

Vegamót

☎699 6616, 865 8391; www.dalvikhostel.com; Skiðarbraut; chalés 19 900-29 500 ISK; ☎ Heiða y Bjarni, los amables propietarios del excelente albergue de la ciudad, ofrecen casitas de madera y la Gamli Bærinn (la "Vieja granja"), una romántica casita con baño propio. Las casitas están delante de la gasolinera Olís, en la entrada sur de la población.

★ Gísli, Eiríkur, Helgi

CASITA €

(☎699 6616, 865 8391; www.facebook.com/bakkabraedurkaffi; Grundargata 1; sopa y bufé de ensalada 1990 ISK; ☎10.00-22.00, hasta 1.00 vi y sa, hasta 19.00 do) Este pequeño café recibe el nombre de tres hermanos de una leyenda. Decorado en madera, con cachivaches retro y vajilla de porcelana desapareada, sirve una deliciosa sopa de pescado y tartas caseras. Los lugareños lo adoran y en la parte trasera hay una zona de bar y un pequeño teatro.

Kjörbúðin

SUPERMERCADO €

(☎466 3211; www.samkaup.is; Hafnarbraut; ☎9.00-19.00 lu-vi, 10.00-18.00 sa, 14.00-18.00 do) Supermercado en el centro.

i Información

Oficina de información turística (☎846 4928; www.dalvikurbyggd.is; Goðabrut; ☎9.00-17.00 lu-vi, 12.00-17.00 sa) En Menningarhúsið Berg, el moderno centro cultural alberga la biblioteca y un café. Pueden ayudar con información sobre actividades en la región, como paseos a caballo, esquí, golf, excursionismo y ornitología.

i Cómo llegar y salir

Dalvík es el punto de partida de los ferris a Grímsey (p. 312) y tiene algunos servicios a Hrísey (p. 301) (aunque el puerto principal hacia Hrísey es Árskógssandur).

Servicios de Strætó (p. 442):

- Autobús n° 78 a Siglufjörður (1380 ISK, 35 min, 3 diarios lu-vi, 1 diario do).
- Autobús n° 78 a Akureyri (1840 ISK, 40 min, 3 diarios lu-vi, 1 diario do).

ÁREA METROPOLITANA DE AKUREYRI

Akureyri está en el fiordo más largo de Islandia, el Eyjafjörður, donde a menudo se ven ballenas retoyando por las relucientes aguas. Aparte de la vivaz Akureyri, con tiempo y vehículo propio vale la pena salirse de la

carretera de circunvalación para explorar los fabulosos alrededores. Hay ferris frecuentes a la isleta de Hrísey en medio del fiordo.

En Akureyri abunda el alojamiento de todo tipo y por el valle de Eyjafjörðará y el fiordo hay buenas propuestas de casas rurales. Para más alternativas, como la acampada, consúltese con la oficina de turismo (p. 311).

De Dalvík a Akureyri

Esta rica región agrícola se extiende hacia el norte desde Akureyri a Dalvík por la ctra. 82, interrumpida por carreteras secundarias que conducen a pueblecitos pescadores en la orilla occidental del Eyjafjörður (de norte a sur: Hjalteyri, Hauganes y Árskógssandur). Este último es el principal trampolín para explorar la isla de Hrísey, en pleno fiordo.

👁 Puntos de interés y actividades**Björbóðin**

SPA

(☎414 2828; www.bjorbodin.is; Ægisgata 31, Árskógssandur; baño de cerveza 7900 ISK; ☎12.00-20.00 lu-ju, 11.00-21.00 vi y sa) Promovido por la primera microcervecera islandesa Bruggsmiðjan Kaldi, este *spa* y su restaurante se centran en los beneficios de la cerveza. Destaca el baño de 25 min en una enorme bañera de madera que se llena de cerveza con cada nuevo cliente. Los baños son ricos en vitamina B, antioxidantes y ácidos alfa. También hay una piscina exterior de agua caliente con vistas al fiordo.

Whale Watching Hauganes

VIDA NATURAL

(☎867 0000; www.whales.is; Hafnargata 2, Hauganes; circuito 3 h adultos/niños 9900/4500 ISK; ☎may-med nov) Desde la aldea de Hauganes, dos antiguos barcos pesqueros de madera de roble navegan sin emisiones para pescar u observar ballenas (es el operador de este tipo de circuitos más antiguo de Islandia).

Bruggsmiðjan Kaldi

FÁBRICA DE CERVEZA

(Cerveza Kaldi; ☎466 2505; www.bruggsmidjan.is; Öldugata 22, Árskógssandur; circuito 2000 ISK; ☎circuitos con cita previa) Árskógssandur alberga esta cervecera artesanal que produce las excelentes cervezas Kaldi usando técnicas checas. La fábrica está abierta a visitantes ocasionales, pero es conveniente llamar con antelación para reservar una hora de visita. Saga Travel (p. 306), con base en Akureyri, también tiene circuitos a la fábrica (desde 15 900 ISK).

HRÍSEY

La segunda isla del país (después de Heimaey) es la tranquila y llana Hrísey (151 habitantes), a la que se accede fácilmente desde el continente. En medio del Eyjafjörður, goza de espectaculares vistas panorámicas y es famosa por ser un área de reproducción protegida de la perdiz nival. Además alberga una enorme colonia de charranes árticos. Lagópodos (una clase de ave galliforme) frecuentan las calles del pueblo. Desde aquí parten tres senderos señalizados que recorren la parte sureste de la isla y conducen a buenos miradores.

Hay una pequeña **oficina de información** (☎695 0077; www.hrisey.is; Norðurvegur 3; ☉13.00-17.00 jun-ago) dentro del Hús Hákarla-Jörundur, un pequeño museo (entrada 500 ISK) sobre la pesca del tiburón al lado de la iglesia del pintoresco pueblo donde atraca el barco. Tómese aquí o en Akureyri el práctico folleto de Hrísey, o véase www.hrisey.is.

Aunque con medio día basta para explorar la isla, se puede pernoctar para obtener una visión más auténtica de la vida isleña. La web www.visithrisey.is incluye un par de casas para alquilar en la isla.

Hay un sencillo **'camping'** (☎461 2255; Austurvegur; parcelas 1500 ISK/persona; ☉jun-ago) cuya recepción y servicios están en el moderno complejo de piscinas. **Wave Guesthouse** (☎695 2277; www.waveguesthouse.is; Austurvegur 9; d sin baño 12 400 ISK; 🏠) es como estar en una cómoda casa compartida. Ofrece tres dobles y una doble con dos camas. Todas comparten cocina, salón y baño. **Verbúðin** 66 (☎467 1166; www.facebook.com/verbudin66; Sjávargata 2; comidas 2000-3600 ISK; ☉11.00-22.00 jun-ago) es un pequeño restaurante cerca del muelle con una sencilla carta de platos para almorzar a base de sopa y sándwiches, hamburguesas y pescado del día. El monísimo y diminuto café **Eyjakaffi** (☎864 5901; www.facebook.com/pg/Eyjakaffi.Brynjolfshus; Austurvegur 12; ☉12.00-19.00 jul y ago) abre durante el pico del verano en la cocina y salón de una casa particular. Sirven sopas, café, vino y excelentes tartas caseras. Se pueden comprar provisiones en la tienda del pueblo. **Hríseyjarbúðin** (Norðurvegur 7; ☉11.30-18.00 lu-vi, 13.00-16.00 sa y do).

El ferri de pasajeros **'Sævar'** (☎695 5544; www.hrisey.is) opera entre Árskógssandur y Hrísey (15 min; adultos/niños 1500/750 ISK; 7 diarios todo el año). El autobús n° 78 desde Akureyri no entra en el pueblo de Árskógssandur; para a 1 km del puerto del ferri. El ferri Sæfari (p. 313) une Dalvík (30 min; adultos/niños 1500 ISK/gratis), una o dos veces a la semana.

Hjalteyri

POBLACIÓN

Hjalteyri (43 habitantes) fue un importante puerto pesquero y su vieja fábrica fue la planta de procesamiento de arenques más grande de Islandia cuando la levantaron en 1937. Con la desaparición del arenque en la década de 1960, la fábrica echó el cierre. Hoy este agradable lugar de paseo guarda varias sorpresas: las exposiciones de arte de verano, los artesanos, la empresa de inmersiones Strytan Divecentre (p. 302) y de observación de ballenas North Sailing (p. 327). Está 20 km al norte de Akureyri.

🏠 Dónde dormir y comer

★ **Hôtel Hjalteyri** HOTEL-BOUQUET €€ (☎897 7070, 462 2770; Hjalteyri; d/apt incl. desayuno desde 21 400/26 000 ISK; 🏠) En una antigua escuela de camino al puerto de Hjalteyri. Ha

sido renovada para albergar tres habitaciones dobles y cuatro apartamentos de varios tamaños (incluido un encantador ático con piscina de agua caliente y terraza). Rezuma buen gusto por todas partes: grandes espacios, muchas obras de arte y libros y una decoración estilosa.

★ Skjaldarvík

PENSIÓN €€

(☎552 5200; www.skjaldarvik.is; ctra. 816; i/d sin baño incl. desayuno 20 900/22 600 ISK; 🏠🍷🍷) Esta magnífica opción se halla en un bucólico entorno 6 km al norte de Akureyri. Propiedad de una joven familia, luce extravagantes toques de diseño (plantas con zapatos como maceta, máquinas de escribir antiguas expuestas en las paredes). También ofrece bufé de desayuno, paseos a caballo y circuitos en *buggy* (p. 308), alquiler de bicicletas de mon-

taña, una piscina de agua caliente y un bar en un cómodo salón.

El restaurante de postal (18.30-20.30, may-sep) prepara un menú escueto pero bien ejecutado (bufé 4900 ISK); abre a todo el mundo, pero es imprescindible reservar. Para combinar almuerzo y actividad, valen la pena los excelentes “Ride & Bite” o “Bugy & Bite”.

Eyri Restaurant

PESCADO **cc**

(☎618 3716; www.facebook.com/taleofawhale; Hjalteyri; platos principales 2600-4000 ISK; ☺10.00-21.00 jun-ago) Acogedora cabaña de madera donde relajarse mientras se saborea un plato de pescado directo del fiordo, u otros platos de cordero o ternera de la zona.

Baccalá Bar

FISH & CHIPS **cc**

(☎620 1035; www.ektafiskur.is; Hafnargata 6, Hauganes; platos principales 1900-3200 ISK; ☺11.00-21.00 med may-sep) Aparte del despacho en Hauganes donde organizan circuitos de observación de ballenas, la empresa local Ektafiskur, famosa por su bacalao, regenta este divertido restaurante (ocúpese asiento en el barco vikingo de fuera). La carta es corta, sencilla y con platos de pescado (sopa, *fish and chips*...).

Akureyri

18 600 HAB.

Akureyri es la segunda ciudad de Islandia. Parece increíble que, con solo 18 600 habitantes, esta urbe cuente con tantos cafés bonitos, restaurantes de categoría, un puñado de galerías de arte e incluso algo de animación nocturna, nada que ver con otras poblaciones rurales islandesas.

Akureyri está enclavada en el cabo de Eyjafjörður, el fiordo más largo de Islandia (60 km), en la base de unos montes cubiertos de nieve. En verano jardines en flor delatan su emplazamiento, a tiro de piedra del círculo polar ártico. Animados festivales invernales y grandes oportunidades para esquiar son sus dos grandes atractivos. Con su ambiente relajado y amplia variedad de alojamientos, es la base natural para explorar el Eyjafjörður. Cada vez más, Akureyri es punto de parada de barcos de crucero, cuyo número de pasajeros a veces supera al de habitantes.

Puntos de interés

Akureyri cuenta con varios museos y el más interesante, el de arte, acaba de sufrir una gran ampliación. El folleto *Akureyri Art*

SUBMARINISMO EN EL EYJAFJÖRÐUR

Cuando se habla de submarinismo se suele pensar en playas soleadas y peces tropicales, pero algunas de las opciones de submarinismo más fascinantes del mundo están bajo las frías aguas de Islandia. La mayoría de los submarinistas van a la cristalina Silfra, cerca de Pingvellir, en el sur, pero el auténtico atractivo de Islandia, conocido como **Strýtan**, se halla en el Eyjafjörður.

El Strýtan es un gigantesco cono (55 m) que se alza desde el suelo marino y del que manan chorros de agua caliente. Esta chimenea geotermal de silicato de magnesio es una auténtica anomalía. El resto de estructuras parecidas están a profundidades de 2000 m o más. La cumbre del Strýtan se halla solo 15 m por debajo de la superficie.

Además del Strýtan, hay conos de vapor más pequeños al otro lado del Eyjafjörður. Conocidos como **Arnarnesstrýtur**, estas formaciones no son tan espectaculares, pero se calcula que el agua que sale por sus fumarolas tiene 11 000 años. El agua no tiene nada de sal; se puede poner un termo sobre una fumarola, embotellar el agua hirviendo y usarla para hacer un chocolate caliente al volver a la superficie.

El submarinismo alrededor de la isla de **Grimsey** (p. 312) también resulta memorable. El agua es de lo más cristalina, pero el principal atractivo son las aves: los araos se sumergen para buscar alimento. Cuando la visibilidad es especialmente buena, parece que se estuviera volando.

Para conocer estas y otras curiosidades subacuáticas en el norte (incluidas fisuras y ríos geotermales), puede contactar con Erlendur Bogason en **Strytan Divecentre** (☎862 2949; www.strytan.is; Hjalteyri; 2 inmersiones guiadas 40 000 ISK), con sede en Hjalteyri, unos 20 km al norte de Akureyri. Erlendur descubrió Strýtan en 1997 y hoy es su protector oficial. Consúltese la web sobre la experiencia necesaria en submarinismo. También hay oportunidades para bucear con tubo en traje de neopreno en varios sitios.

Trail (disponible en la oficina de turismo) traza un mapa de las obras de arte público de la ciudad. También hay museos dedicados a la aviación, la industria local, juguetes antiguos y motocicletas. Muchos visitantes se instalan en Akureyri para visitar Tröllaskagi, Mývatn y Húsavík.

★ Lystigarðurinn

JARDINES

(☎462 7487; www.lystigardur.akureyri.is; Eyrarlandsholt; ☀8.00-22.00 lu-vi, desde 9.00 sa y do jun-sep)

GRATIS El jardín botánico más septentrional del mundo es una deliciosa parada para dar un paseo entre fragancias los días soleados. La abundante vida vegetal resulta asombrosa, teniendo en cuenta su proximidad al círculo polar ártico. Muestra ejemplos de todas las especies autóctonas, así como multitud de plantas procedentes de todo el planeta. También dispone de un café con una bonita ubicación.

Akureyrarkirkja

IGLESIA

(☎462 7700; www.akureyrarkirkja.is; Eyrarlandsvegur; ☀generalmente 10.00-16.00 lu-vi) En lo alto de una colina se alza esta iglesia, obra del arquitecto de la Hallgrímskirkja de Reikiavik, Guðjón Samúelsson. Construida en 1940, luce un inmenso órgano de 3200 tubos y una excepcional serie de relieves sobre la vida de Cristo. También acoge un barco que cuelga del techo, antigua tradición nórdica de realizar ofrendas para proteger a los seres queridos que se hacían a la mar. Quizá su elemento más interesante es la hermosa vidriera central sita sobre el altar que en su día adornaba la catedral de Coventry, en Inglaterra.

La iglesia suele estar abierta a las visitas; consúltense horarios colgados en la puerta.

Museo de Arte de Akureyri

MUSEO

(Listasafnið á Akureyri; ☎461 2610; www.listak.is; Kaupvangsstræti 8; 1500 ISK; ☀10.00-17.00 jun-ago, 12.00-17.00 ma-do sep-may) Alberga exposiciones eclécticas e innovadoras, desde diseño gráfico hasta retratos. Está rodeado por unas cuantas galerías de arte. Durante la documentación de la guía, estaban llevando a cabo una gran ampliación y renovación, con una tienda y una cafetería.

Into the Arctic

MUSEO

(Nordurslóð; ☎588 9050; www.nordurslod.is; Strandgata 53; adultos/niños 1500 ISK/gratis; ☀11.00-18.00 lu-vi, hasta 17.00 sa y do) Es la última novedad museística de la ciudad, un conjunto de exposiciones sobre la fabulosa fauna del

norte, sus colonias, exploradores y cultura, desde artesanía hasta los trineos de perros o la aviación. También se muestra la vasta colección de mapas de los fundadores.

Museo de Akureyri

MUSEO

(Minjasafnið á Akureyri; ☎462 4162; www.akmus.is; Aðalstræti 58; adultos/niños 1500 ISK/gratis; ☀10.00-17.00 jun-sep, 13.00-16.00 oct-may) Museo encantador y bien gestionado, con objetos artísticos e históricos relacionados con la vida en la ciudad, incluidos mapas, fotografías y recreaciones de antiguas casas islandesas. El jardín del museo fue el primer lugar de Islandia donde se cultivaron árboles cuando se creó un vivero en 1899. Al lado hay una diminuta iglesia de madera de 1846. Una entrada combinada (2000 ISK) permite entrar a la cercana Nonnahús y a varios museos municipales.

Nonnahús

MUSEO

(☎462 4162; www.nonni.is; Aðalstræti 54; adultos/niños 1400 ISK/gratis; ☀10.00-17.00 jun-ago, ju-do sep y oct) De las casas-museo de Akureyri, la de mayor interés es la Nonnahús, donde vivió su niñez el reverendo Jón Sveinsson (1857-1944), célebre escritor de libros infantiles más conocido como Nonni. Sus anticuados y épicos relatos tienen un sabor muy local. El edificio data de 1850 y sus habitaciones, amuebladas con sencillez, reflejan la Islandia del s. XIX.



Actividades

Un sendero litoral discurre paralelo al fiordo desde el centro hasta el aeropuerto. En invierno los campos de nieve atraen a esquiadores, mientras que entre las actividades estivales se incluyen excursionismo, golf y rutas de piscinas de agua caliente. Akureyri también es el punto de partida de circuitos y actividades guiadas por todo el norte de Islandia.

Sundlaug Akureyrar

NATACIÓN

(☎461 4455; www.visitakureyri.is; Þingvallastræti 21; adultos/niños 950/250 ISK; ☀6.45-21.00 lu-vi, 8.00-21.00 sa, 8.00-19.30 do; 🏊) Estas piscinas al aire libre, centro de la vida social de Akureyri, son de las mejores de Islandia. Cuenta con tres piscinas climatizadas recién remodeladas y otras más pequeñas de agua caliente, toboganes, saunas y salas de vapor.

Estación de esquí de Hlíðarfjall

ESQUÍ

(☎462 2280; www.hlidarfjall.is; ctra. 837; pase día adultos/niños 4900/1400 ISK; 🏂) La principal

Akureyri



0

400 m

NORTE DE ISLANDIA



Akureyri

📍 Principales puntos de interés

- 1 Lystigarðurinn B6

📍 Puntos de interés

- 2 Akureyrarkirkja C4
3 Museo de Arte de Akureyri B4
4 Iglesia católica B5
5 Into the Arctic D2

📍 Actividades, cursos y circuitos

- 6 Ambassador C3
7 Elding C2
8 Ferðafélag Akureyrar C2
9 SBA-Norðurleið D1
10 Sundlaug Akureyrar B4

📍 Dónde dormir

- 11 Akureyri Backpackers C3
12 Camping municipal A4
13 Guesthouse Hvítahúsið B4
14 Gula Villan B3
15 Hótel Akureyri C4
16 Hótel Edda B5
17 Hótel Íbúðir C2
18 Hótel Kea C4
19 Hrafninn B3
20 Icelandair Hotel Akureyri A4
21 Sæluhús B7

📍 Dónde comer

- 22 Akureyri Fish Restaurant C3
23 Berlin C3

- Blaá Kannan (véase 35)
24 Brynja C7
25 Café Laut B6
26 Greifinn B1
Icelandair Hotel Akureyri (véase 20)
27 Indian Curry House C3
28 Kaffi Ilmur B3
29 Krumbúð A5
30 Nettó A1
31 Noa Seafood Restaurant D6
32 Rub23 C4
33 Serrano C3
34 Strikið C3

📍 Dónde beber y vida nocturna

- Akureyri Backpackers (véase 11)
35 Götubarinn C3
36 Ölstofa Akureyrar C4

📍 Ocio

- 37 Græni Hatturinn C3
38 Hof C3

📍 De compras

- 39 Eymundsson C3
40 Flora C4
41 Fold-Anna C3
Geysir (véase 11)
42 Hornið C3
43 Sjoppan C4
44 Vinbúðin B2

estación de esquí alpino de Islandia está 5 km al oeste de la ciudad. Tiene un desnivel de 537 m y con el último remonte la pista más larga mide más de 2,6 km. Cuenta con ocho remontes, 23 pistas de esquí alpino y también rutas de esquí de fondo.

La temporada de esquí suele ir de noviembre a mayo, pero las mejores condiciones se dan en febrero y marzo (Pascua suele ser una época muy concurrida).

En las largas horas de oscuridad invernal las principales pistas están iluminadas con luz artificial.

Se alquilan esquís y tablas de *snowboard* y dispone de dos restaurantes y una escuela de esquí. En temporada alta suele haber autobuses desde Akureyri; véase la web www.skiiceland.is para más información y forfaits.

Kjarnaskógur

BOSQUE

(🌲) Unos 3 km al sur se halla el “bosque” más visitado de Islandia, el Kjarnaskógur, de 600 Ha, con senderos para pasear y bicicleta de montaña, zonas de pícnic y barbacoa y

zonas infantiles de juegos. En verano la zona es estupenda para esquí de fondo (hay un sendero de 7 km iluminado). El *camping* (p. 307) de Hamrar cuenta con fácil acceso al bosque.

Ferðafélag Akureyrar

EXCURSIONISMO

(Club de Excursionismo de Akureyri; ☎462 2720; www.ffa.is; Strandgata 23; ☀14.00-17.00 lu-vi mayo, 11.00-13.00 lu-vi sep-abr) Para información sobre excursionismo en la zona es buena idea contactar con Ferðafélag Akureyrar. La web (en inglés) detalla los refugios que gestiona en el norte de Islandia y las tierras altas y describe el sendero del Askja y el programa de circuitos de excursionismo y esquí al que puede sumarse el viajero.

Mt Sútur

EXCURSIONISMO

Una ruta bonita pero dura es el ascenso a la cima del monte Sútur (1213 m) por el valle de Glerárdalur. El sendero empieza en Súluvegur, a la izquierda desde Þingvallastræti antes del puente sobre el Glerá. Completar el viaje entero lleva al menos 6 h.

FIN DE SEMANA LARGO EN EL CÍRCULO DE DIAMANTE

Con una perfecta ubicación entre América del Norte y Europa, Islandia se ha convertido en un destino ideal para una genial escapada de fin de semana largo. El flujo constante de turistas ha convertido la ruta de tres días Reikiavik-Círculo Dorado-Laguna Azul en un recorrido trillado, así que ¿por qué no abrir una ruta nueva por el asombroso Círculo de Diamante? Son 260 km pasando por Húsavík, Ásbyrgi, Dettifoss y Mývatn (más información en www.diamondcircle.is).

Se requieren menos preparativos si se vuela a Akureyri; si no, al aterrizar en Keflavík se toma un autobús o un vuelo de enlace a Akureyri (cambiando al aeropuerto nacional de la capital).

Día 1: Akureyri

La visita al norte arranca con algo muy islandés: un paseo a caballo, preferiblemente con bonitos paisajes para disfrutar. Medio día es suficiente para deambular por las calles del centro. Si se puede resistir otro viaje en avión, es posible pasar la tarde en Grímsey (p. 312), única parte de Islandia sita en el círculo polar ártico. Para cenar dos buenas opciones son Strikið (p. 309) y RUB23 (p. 310); luego se sale a tomar algo.

Día 2: Húsavík y alrededores

Por la mañana se va a Húsavík. Tras pasar por el Museo de los Cetáceos (p. 325), se sube a bordo de una barca en un circuito para observar ballenas. También es buena idea dirigirse al este, para dar un paseo por la garganta de Ásbyrgi (p. 332), comprobar el estruendo de la Dettifoss (p. 335) y acabar con una cena en el Naustið (p. 329) de Húsavík. Como guinda, una sesión nocturna en los baños de agua salada de GeoSea (p. 325).

Día 3: Mývatn

Si a uno le encantan las fotografías de los manantiales de color turquesa de Islandia, el Mývatn cuenta con su propia versión de la Laguna Azul: los baños naturales del Mývatn (p. 322). Tras un placentero chapuzón, se realiza una ruta de senderismo de 3 h por el este del Mývatn, un verdadero tesoro de extrañas formaciones geológicas. La pestilente Hverir (p. 323) es una escala obligatoria y, con tiempo, dese un paseo por las fumarolas de vapor y el cráter turquesa del Víti (p. 323) en Krafla. Luego se vuelve rápidamente a Akureyri para tomar el avión, visitando antes la divina Goðafoss (p. 314) y, con todoterreno, Aldeyjarfoss (p. 314).

Circuitos

★ Saga Travel

CIRCUITOS DE AVENTURA

(☎558 8888; www.sagatravel.is; Fjólnisgata 6a; 🕒taquilla 8.00-16.00 lu-vi, hasta 14.00 sa y do) Ofrece una variada oferta de excursiones y actividades por el norte durante todo el año. Además de destinos obvios como Mývatn (desde 17 900 ISK), Húsavík (para observar ballenas) y el Askja en las tierras altas, propone otros circuitos originales sobre gastronomía o arte y diseño, por ejemplo.

En invierno los circuitos comprenden motonieve, raquetas de nieve y observación de la aurora boreal (que incluye una clase para fotografiarla). Puede organizar itinerarios personalizados; los guías son locales. Los circuitos tienen un número máximo de 19 participantes (y un mínimo de 2).

Traveling Viking

CIRCUITOS DE AVENTURA

(☎896 3569; www.tv.is; 📍) Organiza muchos circuitos, desde los más habituales (Mývatn, Dettifoss, Húsavík) hasta otros menos convencionales, como un circuito familiar de 4 h centrado en la “gente oculta” además de salidas de pesca en el hielo en invierno, el circuito sobre *Juego de tronos* por la región del Mývatn y kayak.

★ Skjaldarvík

PASEOS A CABALLO Y EN BICICLETA

(☎552 5200; www.skjaldarvik.is; paseos a caballo desde 11 900 ISK, circuitos en *buggy* i/d 23 900/38 800 ISK) Ofrece dos actividades excepcionales desde su panorámico establecimiento junto al fiordo, 6 km al norte de la ciudad: paseos a caballo y en bici. La base es una magnífica pensión (p. 301) con restaurante.

Elding

VIDA NATURAL

(☎519 5000; www.elding.is; puerto de Akureyri; circuito 3 h adultos/niños 10 990/5495 ISK) Desde unas oficinas en el puerto detrás del centro cultural Hof, esta empresa con sede en Reikiavik ofrece un crucero de observación de ballenas de 3 h, con salidas todo el año y un "circuito exprés" en un bote inflable rígido (20 000 ISK; no admiten niños menores de 10 años, abr-sep). En invierno organizan un circuito para ver auroras boreales.

AmbassadorOBSERVACIÓN DE BALLENAS,
CIRCUITOS EN BARCO

(☎462 6800; www.ambassador.is; muelle de Torfunefsbryggja; circuito 3 h adultos/niños 10 990/5495 ISK) Cuenta con una creciente variedad de circuitos por el Eyjafjörður, desde cruceros de observación de ballenas de 3 h a excursiones rápidas en un bote inflable rígido (2 h, adultos 19 990 ISK). En invierno ofrecen cruceros para ver la aurora boreal.

Circle Air

VUELO PANORÁMICO

(☎588 4000; www.circleair.is) Empresa que, desde el aeropuerto de Akureyri, ofrece vuelos turísticos a partir de 42 000 ISK por 1½ h sobre Dettifoss y Mývatn, las tierras altas centrales (52 000 ISK) o la isla de Grímsey con escala de 1 h (54 000 ISK).

SBA-Norðurleió

CIRCUITOS EN AUTOBÚS

(☎550 0700; www.sba.is; Hjalteyrargata 10) Circuitos turísticos por el norte de Islandia, con destinos solicitados como Mývatn, Dettifoss, Ásbyrgi y Húsavík.

**Fiestas y celebraciones**

La sección "Calendar" de www.visitakureyri.is ofrece un listado de los eventos de la ciudad.

Iceland Winter Games

DEPORTES

(www.icelandwintergames.com; ☉mar) Los deportes de nieve cobran protagonismo en la capital de los deportes de invierno de Islandia, con competiciones de *freestyle* y *snowboard*.

Festival de las Artes de Verano

CULTURAL

(Listasumar; www.listasumar.is; ☉med jul-ago) Durante más de seis semanas de mediados de julio hasta agosto, Akureyri celebra las artes con exposiciones, eventos y conciertos.

Fiesta grande de Akureyri

CULTURAL

(☉ago) El mayor festival veraniego de Akureyri tiene lugar el último fin de semana de agosto con conciertos, exposiciones y eventos.

ALOJAMIENTO EN AKUREYRI

- Akureyri se llena en verano; resérvese antes.
- Fuera del centro hay abundantes opciones, como excelentes granjas rurales (en tal caso se necesita coche propio). Véase Hey Iceland (www.heyiceland.is).
- Casi todos los alojamientos están abiertos todo el año (los fines de semana de invierno suelen estar llenos de esquiadores).
- La web del centro de información turística contiene casi todas las opciones de la zona.
- Para tarifas actualizadas y descuentos en temporada baja consúltense las webs de alojamiento.

**Dónde dormir****Akureyri Backpackers**

ALBERGUE ☉

(☎571 9050; www.akureyribackpackers.com; Hafnarstræti 98; dc desde 4900 ISK, d sin baño 14 300 ISK; ☉) En el centro de la ciudad, goza de un tranquilo ambiente mochilero e incluye un bar muy popular. Las habitaciones están repartidas en tres pisos, con dormitorios con capacidad para 4-8 personas y habitaciones privadas (en el piso superior). Una pequeña pega: hay retretes y lavabos en todos los pisos, pero las duchas están en el sótano, como la sauna gratis. Dispone de una pequeña cocina y lavandería. Desayuno 1215 ISK.

Camping de Hamrar

CAMPING ☉

(☎461 2264; www.hamrar.is; parcelas 1500 ISK/persona; ☉med may-hasta fin sep) Enorme zona de acampada 1,5 km al sur de la ciudad, en una zona arbolada de los bosques de Kjar-naskógur, con instalaciones más nuevas que el *camping* municipal y vistas a la montaña. Hay un edificio tipo albergue con las camas más baratas de la ciudad: colchones en el suelo en un dormitorio por 2000 ISK.

Akureyri HI Hostel

ALBERGUE ☉

(Stórholt; ☎462 3657; www.hostel.is; Stórholt 1; dc 5400 ISK, d con/sin baño 20 350/14 600 ISK; ☉☉) Este agradable albergue, bien gestionado, se sitúa 15 min a pie al norte del centro. En el edificio principal hay un salón y dos cocinas, una zona de barbacoa y dos casitas completas con capacidad para ocho personas. El dueño

es una gran fuente de información; la hora de entrada (desde 15.00) es muy estricta.

Descuento del 10% para miembros de HI.

Camping municipal

CAMPING €

(☎ 462 3379; www.hamrar.is; Þórunnarstræti 23; parcelas 1500 ISK/adultos; ☺ ppios jun-med sep) Frecuentado por su emplazamiento, no su encanto. Cuenta con una lavadora, un pequeño comedor y duchas (500 ISK). No admiten automóviles, excepto para carga y descarga. Sí aceptan autocaravanas. No hay cocina. Ubicado cerca de la piscina (p. 303) y de un supermercado.

★ Icelandair Hotel Akureyri

HOTEL €€

(☎ 518 1000; www.icelandairhotels.com; Þingvallastræti 23; d desde 22 100 ISK; @☺) Un hotel con mucho estilo, con elementos de artistas y diseñadores islandeses y habitaciones compactas pero bien diseñadas. Extras: terraza exterior, buen restaurante, y un salón (p. 309) donde sirven la merienda y cócteles económicos a primera hora de la noche.

Guesthouse Hvítahúsið

PENSIÓN €€

(☎ 869 9890; Gilsbakkavegur 13; d sin baño desde 16 400 ISK; ☺) En una elevada zona residencial detrás de Kaupvangsstræti, la “casa blanca” brilla con el toque personal de su propietaria. Cuenta con cinco habitaciones, una cocina con té y café gratis, pero no sirven desayuno. Las mejores habitaciones son las del Attic (una tiene balcón).

Hrafninn

PENSIÓN €€

(☎ 462 5600; www.hrafninn.is; Brekkugata 4; i/d desde 20 000/24 700 ISK; ☺) Se promocionan como “pensión-boutique” y lo cierto es que Hrafninn (“el Cuervo”) tiene el aspecto de una elegante casa solariega pero sin ser presuntuosa. Repartidas en tres plantas, las habitaciones cuentan con baño. Las zonas comunes cuentan con bonitas obras de arte. Los clientes disfrutan de una pequeña cocina comunitaria. No sirven desayuno.

Hôtel Íbúðir

APARTAMENTOS €€

(☎ 892 9838; Geislagata 10; estudio 21 500 ISK, apt 19 400-37 600 ISK; ☺☺) Ofrece seis apartamentos bastante lujosos de distintos tamaños (en el más grande caben ocho personas). Con una posición céntrica y balcones hacia la ciudad, son excelentes para familias y grupos.

Hôtel Akureyri

HOTEL €€

(☎ 462 5600; www.hotelakureyri.is; Hafnarstræti 67; d incl. desayuno desde 19 200 ISK; ☺) Hotel de estilo *boutique* con unos nuevos y amables

propietarios, y habitaciones compactas y bien equipadas. Las de delante gozan de vistas al mar y las de atrás dan a una exuberante zona verde (vale la pena pagar un poco más por las vistas del fiordo).

Gula Villan

PENSIÓN €€

(☎ 896 8464; www.gulavillan.is; Brekkugata 8; i/d/c sin baño desde 12 100/17 400/26 290 ISK; ☺☺) Las habitaciones luminosas y bien cuidadas de esta alegre villa están en una buena posición céntrica y los precios son razonables. Igual que en el segundo edificio, Gula Villan II, hay cocina para los huéspedes y sirven el desayuno (2000 IKS). Con saco de dormir propio se paga menos.

Hôtel Edda

HOTEL €€

(☎ 444 4900; www.hoteledda.is; entrada por Þórunnarstræti 14; d con/sin baño desde 16 575/9 775 ISK; ☺ med jun-med ago; @☺) A un corto paseo de la piscina (p. 303) y del jardín botánico (p. 303), este enorme hotel de verano en el internado local ofrece más de 200 habitaciones. El ala más nueva cuenta con habitaciones modernas, luminosas y bien equipadas (baño...); las más baratas del ala antigua comparten baños. Sus zonas comunes son encantadoras.

★ Sæluhús

APARTAMENTOS €€€

(☎ 412 0800; www.saeluhus.is; Sunnutróð; estudios/casas desde 26 750/32 250 ISK; ☺☺) Esta increíble urbanización de modernos estudios y casas es perfecta para un relax. Las equipadas casas cuentan con tres dormitorios (hasta para siete personas), cocina, lavavajillas y porche con bañera y barbacoa. Los estudios, más pequeños, son ideales para parejas, con cocina y acceso a una lavandería (algunos con hidromasaje, pero se cobra un recargo).

Hôtel Kea

HOTEL €€€

(☎ 460 2000; www.keahotels.is; Hafnarstræti 87-89; d incl. desayuno desde 34 500 ISK; @☺) El hotel abierto todo el año más grande de Akureyri (104 habitaciones) es muy popular entre los grupos organizados. Con una céntrica ubicación, ofrece elegantes habitaciones tipo hotel de negocios con buenos servicios (minibar, tetera/cafetera). Algunas habitaciones gozan de balcones al fiordo. Su elegante restaurante, Múlaberg, también es un acogedor *lounge*.



Dónde comer

La variedad de propuestas es sorprendente. En verano merece la pena reservar para la cena. Los restaurantes de comida rápida se concentran en el lado este de Ráðhústorg.

Kaffi Ilmur

CAFÉ €

(☎571 6444; www.kaffiilmur.com; Hafnarstræti 107b; platos 1500-2500 ISK, almuerzo bufé 2400 ISK; ☉8.00-23.00, hasta 19.00 vi-do) Ubicada en un encantador edificio histórico amarillo pastel (una antigua guarnicionería), esta acogedora cafetería ofrece una sabrosa variedad de desayunos y almuerzos y un abundante bufé de mediodía. La cocina cierra a las 15.30, pero luego sirven tartas, tentempiés y bebidas.

Berlin

CAFÉ €

(☎772 5061; www.facebook.com/berlinakureyri; Skipagata 4; desayuno 800-1700 ISK; ☉8.00-18.00; ☎☎) Un acogedor café con madera para disfrutar de una tostada con beicon y huevos o aguacate, buen café y gofres. A partir de las 11.30 la carta incluye propuestas como *dhal* de verduras y alitas de pollo.

Blaá Kannan

CAFÉ €

(☎461 4600; www.facebook.com/blaakannan; Hafnarstræti 96; comida bufé 1800 ISK; ☉9.00-22.30, desde 10.00 sa y do) En este concurrido café de la calle principal (la "tetera azul", en el edificio azul oscuro del Café Paris) se puede practicar el noble arte de observar a la gente. Luce un interior revestido de madera y decorado con lámparas de araña. Ofrece bocadillos y *bagels* y muchos dulces.

Café Laut

CAFÉ €

(☎461 4601; www.facebook.com/cafelaut; Eyrarlandsvegur 30; platos 1000-2600 ISK; ☉10.00-22.00 jun-sep) Café de diseño en el jardín botánico (p. 303) con ventanas panorámicas, buen café, una gran terraza soleada y un bufé de sopas y panes para almorzar (1590 ISK), así como *bagels*, ensaladas y bocadillos.

Brynja

HELADERÍA €

(www.facebook.com/Brynjuis; Aðalstræti 3; helado desde 500 ISK; ☉10.00-23.30; ☎) Esta legendaria heladería es famosa por servir uno de los mejores helados de toda Islandia, elaborado con leche; 500 m colina abajo desde el jardín botánico (p. 303).

Serrano

COMIDA RÁPIDA €

(www.serrano.is; Ráðhústorg 7; comidas 1500-1800 ISK; ☉11.00-21.00, desde 12.00 do) Más fresco que la comida que sirven en los asadores de las estaciones de servicio N1. Preparan burritos, tacos, quesadillas y ensaladas.

★ Strikið

INTERNACIONAL €€

(☎462 7100; www.strikid.is; Skipagata 14; platos principales almuerzo 2000-3200 ISK, cena 4000-5500 ISK; ☉11.30-22.00) Los ventanales con

vistas al fiordo confieren magia a este restaurante en un 5º piso. Además de cócteles, la carta incluye excelentes productos islandeses (hamburguesas de reno, *sushi* fresquísimo, espalda de cordero y sopa de marisco). Y para terminar, *crème brûlée*. El emblemático menú de cuatro platos cuesta 9000 ISK. Resérvese antes.

Noa Seafood Restaurant

PESCADO €€

(Örkin hans Nóa; ☎461 2100; www.noa.is; Hafnarstræti 22; platos principales 3800-7400 ISK; ☉16.00-21.00) En parte galería, en parte tienda de muebles y restaurante, el Arca de Noé es único y ofrece comida sencilla y bien preparada. Su carta incluye una amplia gama de pescado, cocinado en la sartén y acompañado de verduras. Clásico y sabroso. También sirven platos de carne y cordero. Se recomienda reservar.

Akureyri Fish Restaurant

FISH & CHIPS €€

(☎414 6050; www.facebook.com/Akureyri-fish-and-chips; Skipagata 12; platos principales 1500-2500 ISK; ☉11.30-22.00; ☎) En la pizarra de este bullicioso e informal restaurante prima el pescado. El plato estrella es el pescado con patatas, pero también sirven salmón, bacalao, sopa de pescado, hamburguesa de pescado, mejillones (en temporada) y *plokkfiskur* (un sabroso estofado tradicional de pescado servido con pan de centeno). Todo regado con cerveza local.

Icelandair Hotel Akureyri

POSTRES €€

(www.icelandairhotels.com; Þingvallastræti 23; merienda 2750 ISK; ☉merienda 14.00-17.00) En el elegante salón del Hotel Icelandair (p. 308) sirven una merienda con excelente relación calidad-precio. Incluye una bandeja de tres pisos: salado, dulce y más dulce. Café o té incluido; champán opcional.

Greifinn

INTERNACIONAL €€

(☎460 1600; www.greifinn.is; Glerárgata 20; platos principales 1700-5000 ISK; ☉11.30-22.00; ☎) Apto para familias y siempre lleno hasta la bandera, la carta de este popular restaurante prima la comida tradicional: costillas y alitas, jugosas hamburguesas, *pizza*, pasta, batidos y postres con helado. También ofrece comida para llevar.

Indian Curry House

INDIA €€

(☎461 4242; www.facebook.com/IndianCurryHouse; Ráðhústorg 3; platos 1900-2500 ISK; ☉11.30-13.30 y 17.30-21.00 ma-vi, 17.30-21.00 sa y do) Para añadir algo de calor a una noche fría

con un curri lleno de sabor de este restaurante de gestión familiar.

Rub23

INTERNACIONAL €€€

(☎462 2223; www.rub23.is; Kaupvangsstræti 6; platos principales almuerzo 2600-3200 ISK, cena 5000-5900 ISK; ☎11.30-14.00 y 17.30-22.00 lu-vi, 17.30-22.00 sa y do) Este elegante restaurante tiene un sabor decididamente japonés, pero también promueve el uso de *rubs* (salsa para marinar) como la de Chile de mango dulce o romero. La comida es de primera, y para cenar ofrecen una variedad de cartas (incluida una de *sushi* y un menú degustación). Se aconseja reservar.

Compra de alimentos

Nettó

SUPERMERCADO €

(Glergáta; ☎10.00-19.00) En el centro comercial Glerártorg.

Bónus

SUPERMERCADO €

(Langholt 1; ☎11.00-18.30 lu-ju, 10.00-19.30 vi, 10.00-18.00 sa, 12.00-18.00 do) Supermercado económico.

Krambúð

SUPERMERCADO €

(www.samkaup.is; Byggðavegur 98; ☎8.00-22.30, desde 9.00 sa y do) Cerca del *camping* (p. 307) al oeste del centro.

☎ Dónde beber y vida nocturna

Paseando al atardecer por Hafnarstræti se encuentran varias opciones buenas y la oportunidad de ver dónde se concentra la multitud.

★ Ölstofa Akureyrar

BAR

(☎663 8886; www.facebook.com/olstofak; Kaupvangsstræti 23; ☎18.00-1.00 lu-ju, hasta 3.00 vi y sa, hasta 22.00 do) Bar animado que merece una visita por las cervezas locales y de barril. Desde hace poco colabora con la cervecería Einstök de la ciudad (muy apreciada) en la creación de un salón donde catar las birras, directas de fábrica (www.brewerslounge.is).

Akureyri Backpackers

BAR

(☎571 9050; www.akureyribackpackers.com; Hafnarstræti 98; ☎recepción 7.30-23.00 do-ju, hasta 1.00 vi y sa) El animado bar revestido de madera del Akureyri Backpackers (p. 307) es muy popular por sus actuaciones de música en directo, sus hamburguesas con buena relación calidad-precio, sus *brunches* del fin de semana y su amplia selección de cervezas; genial para probar las artesanales locales Kaldi y Einstök.

Götubarinn

BAR

(☎462 4747; www.facebook.com/gotubarinn; Hafnarstræti 96; ☎13.30-21.00 ma, 17.00-1.00 ju, 17.00-3.00 vi y sa) Este animado y céntrico bar resulta muy acogedor para ser un local que cierra tan tarde. Está todo decorado con madera, espejos y sofás. A altas horas de la madrugada los clientes suelen acabar cantando a coro acompañados por el piano de la planta baja.

Vínbúðin

ALCOHOL

(☎462 1655; www.vinbudin.is; Hólabraut 16; ☎11.00-18.00 lu-ju y sa, hasta 19.00 vi) Licorería estatal.

★ Ocio

★ Græni Hatturinn

MÚSICA EN DIRECTO

(☎461 4646; http://graenihatturinn.is; Hafnarstræti 96) En una callecita junto al Blaá Kannan (p. 309), este íntimo local es el mejor sitio de la ciudad y uno de los mejores del país para escuchar música en directo. Se aconseja comprar una entrada para ver lo que sea.

Hof

MÚSICA, ARTES ESCÉNICAS

(☎450 1000; www.mak.is; Strandgata 12) Centro cultural moderno diseñado para funciones de música y otras artes escénicas. Además de instalaciones para conferencias y exposiciones, alberga un restaurante (1862 Nordic Bistro) y la oficina de turismo (p. 311) de Akureyri. Pregúntese por los espectáculos programados o véase la web.

🔒 De compras

Varias tiendas de Hafnarstræti venden *lopapeysur*, libros, baratijas y recuerdos. Búsqense artículos de punto fabricados en Islandia; hoy muchos se fabrican en China.

El centro comercial Glerártorg (www.glerartorg.is), en la ctra. 1 aprox. 1 km al norte del centro, alberga un amplio supermercado Nettó y otras tiendas y servicios.

★ Flóra

DISEÑO

(☎519 0168; www.facebook.com/flora.akureyri; Hafnarstræti 90; ☎10.00-19.00, desde 12.00 do) Cooperativa gestionada por un artista donde se venden artículos de diseño creativo y artesanía, y que apunta a la sostenibilidad y el reciclaje de los materiales usados en sus productos.

★ Geysir

ROPA

(☎519 6040; www.geysir.com; Hafnarstræti 98; ☎10.00-18.00, 12.00-17.00 do) Vende absolutamente de todo, desde capas de estilo *lopapeysur* (jerséis tradicionales islandeses) a viejos mapas de Islandia.

Sjoppan

DISEÑO

(☎864 0710; www.facebook.com/sjoppanvoruhus; Kaupvangsstræti 21; 🕒horario variable) Esta tiendecita vende bonitos artículos de diseño y regalos (hay que tocar el timbre para ser atendido). Frente al museo de arte (p. 303). Consúltense su página de Facebook para más información.

Eymundsson

LIBROS, RECUERDOS

(☎540 2180; www.eymundsson.is; Hafnarstræti 91-93; 🕒9.00-22.00, desde 10.00 sa y do; 📖) Librería de categoría que vende mapas, libros de recuerdos y una gran selección de revistas internacionales. Tiene un sabroso café y wifi gratis para los clientes.

Horníð

DEPORTES Y AIRE LIBRE

(☎461 1516; www.utivistogveidi.is; Kaupvangsstræti 4; 🕒10.00-18.00 lu-vi, hasta 16.00 sa) ¿Que te olvidas de la ropa térmica? Aquí venden ropa deportiva y para viajar por el campo.

Fold-Anna

ROPA

(Hafnarstræti 100; 🕒9.30-18.30 lu-vi, 10.00-16.00 sa y do) Se puede ver al personal tejiendo detrás del mostrador mientras se rebusca en esta tienda repleta de *lopapeysur* y piezas de artesanía variadas.

i Información**URGENCIAS**

Policia (☎464 7700; Þórunnarstræti 138)

ATENCIÓN MÉDICA

Hospital de Akureyri (☎463 0100; www.sak.is; Eyrarlandsvegur) Al sur del jardín botánico.

Apótekarinn (www.apotekarinn.is; Hafnarstræti 95; 🕒9.00-17.30 lu-vi) Farmacia céntrica.

Servicio médico telefónico (☎1700; 🕒24 h) Número las 24 h. Solo emergencias.

Centro para primeros auxilios (Heilsugæslustöðin; ☎460 4600; 3^{er} piso, Hafnarstræti 99; 🕒8.00-16.00 lu-vi)

INFORMACIÓN TURÍSTICA

En la agradable y eficiente **oficina de turismo** (☎450 1050; www.visitakureyri.is; Hof, Strandgata 12; 🕒8.00-18.30 jun-med sep, 8.00-16.00 lu-vi med sep-abr, 8.00-16.00 may; 📖), dentro del Hof (p. 310), tienen montones de folletos, mapas, acceso a internet y una fantástica tienda de diseño. El personal experto aconseja sobre circuitos y transporte.

i Cómo llegar y salir**AVIÓN**

El **aeropuerto de Akureyri** (www.isavia.is; ctra. 821) se halla 3 km al sur del centro.

Air Iceland Connect (☎460 7000; www.airicelandconnect.is)

Tiene hasta ocho vuelos diarios entre Akureyri y el aeropuerto nacional de Reikiavik (45 min). A veces hay algún vuelo a Keflavík, de enlace para viajes internacionales; así, no hace falta cambiar de aeropuerto para llegar a Akureyri. Estos vuelos solo pueden reservarse como parte de un vuelo internacional con Icelandair.

Norlandair (www.norlandair.is) Con vuelos de Akureyri a la isla de Grimsey (30 min) y Groenlandia. Entre semana también conecta Vopnafjörður y Þórshöfn, en el noreste de Islandia.

AUTOBÚS

Los servicios de autobús cambian constantemente en Islandia, por lo que vale la pena consultar los horarios y tarifas en las webs de las empresas de autobuses o en los centros de información turística. Servicios reducidos en invierno.

Akureyri es el núcleo de los desplazamientos en autobús por el norte; Strætó (p. 442) tiene una **parada de autobús** (Strandgata 12) frente al Hof (p. 310) y en verano se añade una línea de SBA-Norðurléið.

En general, los servicios de Strætó funcionan todo el año:

- Autobús nº 56 a Egilsstaðir (8280 ISK, 3½ h), vía Mývatn (2760 ISK, 1½ h) 1 diario; en invierno, solo 4 servicios por semana.
 - Autobús nº 57 a Reikiavik por la ctra. 1 (10 120 ISK, 6½ h, 2 diarios, 1 do).
 - Autobús nº 78 Akureyri-Dalvík-Ólafsfjörður-Siglufjörður (2760 ISK, 70 min, 3 diarios lu-vi, 1 do).
 - Autobús nº 79 a Húsavík (2760 ISK, 1½ h, 3 lu-vi, 1 sa, 2 do).
- Servicio de SBA-Norðurléið (p. 307):
- Autobús nº 610a a Reikiavik por la ruta de Kjölur (17 900, 10½ h, 1 diario med jun-med sep).

AUTOMÓVIL

Después de Reikiavik, Akureyri es el principal centro de transportes de Islandia. Todas las grandes empresas de alquiler de vehículos tienen oficina en el aeropuerto. Por un suplemento, la mayoría permite recoger el coche en Akureyri y dejarlo en Reikiavik o viceversa.

Para información sobre automóviles compartidos, véase www.samferda.is o consúltense los tabloneros de anuncios de los albergues.

i Cómo desplazarse

El centro de Akureyri se puede recorrer a pie.

AUTOBÚS

Existen autobuses municipales gratis que circulan por seis rutas de 7.00 a 20.00 entre semana y de 13.00 a 18.00 los fines de semana;

GRÍMSEY

Famosa por ser la única parte de Islandia en el círculo polar ártico, la remota isla de Grímsey, a 40 km de la costa, es un pequeño y tranquilo lugar con cerca de 10 000 aves por habitante. La isla es pequeña (5 km²) pero con una cálida bienvenida y un relax profundo.

En sus pintorescos acantilados costeros y sus espectaculares formaciones de basalto anidan decenas de especies de aves marinas, incluidos frailecillos y charranes árticos. A estos últimos hay que ahuyentarlos de la pista del aeropuerto unos minutos antes de que aterrice un avión.

Con la empresa local Arctic Trip se puede practicar buceo o submarinismo con aves: los frailecillos y los araos se sumergen en busca de alimento. Aviso para los ornitólogos: puede que no se vean frailecillos pasado principios de agosto (la mejor época es de mayo a julio); los charranes (de mayo a septiembre) son bastante agresivos en julio, cuando las crías empiezan a moverse. Cuidado al andar sobre los bordes de los acantilados. En la oficina de turismo de Akureyri informan sobre las visitas; véase también www.grimsey.is o pregúntese en la tienda de la isla.

El círculo polar ártico

Para muchos, el atractivo de Grímsey es lo que representa. Los viajeros acuden en masa para hacerse cuanto antes con el certificado de "Yo estuve en el círculo polar ártico" y disfrutar del entorno ventoso. Pese a que el círculo polar ártico aparece en los mapas en la latitud 66,5°, lo cierto es que cambia con la oscilación del eje terrestre (2,4° cada 40 000 años). Desde 2017, una esfera de hormigón de 7980 kg señala el punto, actualmente una excursión de unos 45 min al norte de la pista de aterrizaje. Así que, a menos que uno sea un corredor profesional, la mejor forma para pisar realmente el Ártico es llegando en barco (escala más larga) o pasando la noche.

Dónde dormir y comer

Para empaparse del relax ártico y el aire puro de Grímsey, el viajero tiene dos pensiones y una pequeña **zona de acampada** con instalaciones espartanas (800 ISK por persona) junto al centro de la comunidad; pregúntese en la tienda.

Básar (☎467 3103; www.gistiheimilidbasar.is; i/d sin baño incl. desayuno 14 900/19 200 ISK; 🍴) Este hogareño establecimiento junto al aeropuerto goza de plácidas vistas de los acantilados y del gran océano. Se puede dormir con saco y dispone de una cocina común y un cómodo salón.

Gullsóll (☎467 3190; www.gullsol.is; i/d sin baño desde 7500/13 000 ISK; 🍴) Las escaleras que suben hasta una trampilla conducen a las minúsculas habitaciones de este acogedor esta-

búsquense los autobuses amarillos. Ninguna línea llega al aeropuerto. La oficina de turismo dispone de un mapa de autobuses con horarios.

AUTOMÓVIL

Akureyri cuenta con un sistema de aparcamiento único en Islandia, aunque a los europeos del norte les resultará familiar. Al estacionar en el centro se debe poner la hora en la que se aparca en un reloj de plástico y colocarlo en el salpicadero del coche para que se vea a través de la luna.

El aparcamiento es gratis, pero las plazas están señalizadas con un tiempo máximo de aparcamiento (desde 15 min a 2 h, en funcionamiento de 10.00-16.00 días entre semana). "1 klist" significa 1 h. Si se sobrepasa el límite de

aparcamiento hay que pagar una multa. Es buena idea hacerse con un reloj de aparcamiento (gratis) en la oficina de turismo (p. 311), bancos o gasolineras.

TAXI

La parada de taxis **BSO** (☎461 1010; www.bso.is; Strandgata) está enfrente del Hof (p. 310). Pueden reservarse taxis las 24 h. En la web (y en el panel de la parada) se detallan los precios por carreras a lugares de interés en las cercanías.

Sur de Akureyri

Eyjafjarðarsveit es el valle al sur de Akureyri, accesible por las ctas. 821 y 829. El río Eyjafjarðará discurre por fértiles tierras

blecimiento, ubicado encima de la tienda-café de la isla (abre coincidiendo con la llegada de los ferris y sirve gofres). La cocina resulta práctica para los que quieran prepararse la comida.

Krían (☎467 3112; 🕒12.00-21.00 med may-ppios sep, horario variable resto del año) El único restaurante de la isla (que se llama como el charrán ártico en islandés, *kría*) es un lugar agradable que dispone de una terraza con vistas del puerto. Suelen disponer de sopas y platos de pescado.

Búðin (☎898 2058; 🕒abierto a diario) Supermercado pequeño, pero bien surtido. Si está cerrado, en general basta informar de ello a un lugareño para que se encargue de que lo reabran. Con información sobre la zona de acampada y la piscina geotermal.

Cómo llegar y salir

Se llega en ferri o en avión; los circuitos guiados suelen limitarse a los meses de verano.

Avión

Norlandair (www.norlandair.is) opera vuelos a/desde Akureyri (diario en jun; 5 semanales jul y ago; 3 semanales sep-may). El trayecto de 25 min permite ver el Eyjafjörður en toda su extensión y es una experiencia en sí mismo. Air Iceland Connect gestiona los billetes; la tarifa por trayecto va desde 10 300 ISK. Los vuelos de Reikiavik a Akureyri pueden enlazar con uno a Grímsey. Si se reserva la opción "circuito de un día" (40 € más), en lugar de un billete de avión normal se añade un circuito guiado. Algunas empresas ofrecen vuelos turísticos a la isla con escala de 1 h, como Mýflug Air (p. 316; 48000 ISK) en el Mývatn y Circle Air (p. 307; 54000 ISK) en Akureyri.

Barco

Hay un servicio de ferri todo el año entre Dalvík y Grímsey. El '**Sæfari**' (☎458 8970; www.sæfari.is; 3 h; adultos/niños 3500 ISK/gratis) zarpa de Dalvík a las 9.00 los lunes, miércoles, jueves y viernes, con regreso de Grímsey a distintas horas (con un margen de 2-5 h en la isla). De junio a agosto también hay un servicio los domingos.

Si se va desde Akureyri, el autobús nº 78 de Strætó (p. 442) no llega a tiempo a Dalvík para tomar el ferri. Si no se dispone de transporte propio, es necesario pasar la noche anterior en Dalvík.

Desde Dalvík, y con el ferri Sæfari, los isleños de **Arctic Trip** (☎848 1696; www.arctictrip.is) proponen un circuito de un día por 26 000 ISK; si no, Arctic Sea Tours (p. 299) de Dalvík organiza un viaje de 10 h con 4 h guiadas por Grímsey por 25 200 ISK.

En Húsavík, Gentle Giants (p. 327) tiene excursiones de un día (72 300 ISK) en lancha semirrígida.

de cultivo con idílicas y bucólicas vistas y las montañas como telón de fondo. En **Kaffi Kú** (☎867 3826; www.kaffiku.is; ctra. 829; platos 500-2500 ISK; 🕒10.00-18.00, desde 12.00 sa y do; 🍴), en la parte superior de una vaqueriza de última generación (se ven las vacas en fila para que las ordeñe un "robot"), se come un excelente *goulash* de ternera o un *bagel* con rosbif, seguido por un gofre con nata fresca de la granja. En el **Jardín Navideño** (Jólagarðurinn; ☎463 1433; ctra. 821; 🕒10.00-21.00 jun-ago, 14.00-21.00 sep-dic, 14.00-18.00 ene-may) llenan una casa de pan de jengibre de varios niveles con una festiva selección en venta de decoraciones hechas en la zona y comidas tradicionales navideñas.

Este del Eyjafjörður

La orilla oriental del Eyjafjörður es mucho más tranquila que la occidental y ofrece algunos buenos lugares para detenerse y disfrutar de vistas panorámicas, como el ecléctico **Museo de Arte Marginal y Folclórico de Islandia** (Safnasafnið; ☎461 4066; www.safnasa.fni.is; ctra. 1 (Svalbarðsströnd); adultos/niños 1000 ISK/gratis; 🕒10.00-17.00 med may-sep), a 12 km de Akureyri por la ctra. 1.

Más al norte, la ctra. 83 se desvía de la carretera de circunvalación y lleva 20 km al norte a la aldea pesquera de **Grénivík**, con un espectacular mirador y buenos servicios: *camping* y piscina, un pequeño museo ma-

rítmico y un pequeño supermercado con un restaurante. De camino por la ctra. 83 hay fotogénicos tejados cubiertos de hierba en **Laufás** (☎462 4162; www.minjasafnid.is; ctra. 83; adultos/niños 1500 ISK/gratis; ☺9.00-17.00 jun-ago) y los aclamados estableos de **Pólar Hestar** (☎463 3179; www.polarhestar.is; ctra. 83, Grýtubakki ll; 1/2 h paseos a caballo 6000/10 000 ISK).

En Grenivík y cerca, Nollur (www.nollur.is) alquila por semanas, en temporada alta, casas de verano diseñadas por distintos arquitectos (mínimo dos noches sep-may; reservas solo por internet). En la mayoría se puede disfrutar de vistas y de muchas comodidades (p. ej. piscinas de agua caliente).

★ Halllandsnes

APARTAMENTO €€

(☎895 6029; www.halllandsnes.is; ctra. 1; apt des- de 18 900 ISK; 🏠🚿) Un toque mediterráneo adorna este excelente establecimiento 6 km al este de Akureyri por la ctra. 1. Los edificios blancos y la deliciosa zona exterior disfrutan de amplias vistas de los fiordos. En el interior, los apartamentos (de cuatro o seis cómodas plazas) son impecables, están bien amueblados con electrodomésticos de calidad y la cocina completa tiene lavavajillas y lavadora-secadora.

Hotel Natur

HOTEL €€

(☎467 1070; www.hotelnatur.com; Þórisstaðir; i/d incl. desayuno 20 500/29 400 ISK; 🏠) Unos 15 km al este de Akureyri por la ctra. 1, este negocio familiar ofrece sencillez nórdica, habitaciones minimalistas, un enorme comedor e increíbles vistas del fiordo. La principal zona de hospedaje se ubica en un antiguo establo de vacas –inadie lo diría!-. Prestan atención a las instalaciones de ocio, incluida una “torre turística”, senderos para pasear, piscina de agua caliente y mesa de billar.

Goðafoss

Quienes viajen por la carretera de circunvalación entre Akureyri y Mývatn se encontrarán ante la divina cascada de Goðafoss (pronunciado *go-za-foss*), un imán que obliga a desviarse para contemplarlo de cerca.

★ Goðafoss

CASCADA

(ctr. 1) La “cascada de los Dioses” se precipita por en medio del campo de lava de Bárðardalur junto a la ctra. 1. A pesar de ser más pequeña y menos impetuosa que otras, es una de las más hermosas de la isla. Hay dos aparcamientos: uno en la carretera de cir-

FUERA DE RUTA

ALDEYJARFOSS

Vale la pena viajar hasta la espectacular cascada de **Aldeyjarfoss** (F26), 41 km al sur de Goðafoss. En las cascadas el río Skjálfandaflljót atraviesa un estrecho paso y cae a una piscina profunda en un cañón bordeado de imponentes columnas de basalto.

Se toma la ctra. 842 sin asfaltar hasta la entrada/salida norte de la larga y solitaria ruta de Sprengisandur (p. 376) (ctr. F26) para todoterrenos que cruza las tierras altas interiores. Téngase en cuenta que solo pueden circular todoterrenos por la F26, que son los últimos 3,5 km hasta el pequeño aparcamiento de Aldeyjarfoss, en dirección sur.

Sin todoterreno, se puede dejar el turismo cerca de las puertas de la F26 y caminar los 3,5 km.

unvalación y otro junto a la gasolinera. Para contemplarla sin aglomeraciones, tómesese el sendero que hay tras la cascada.

La cascada tiene un papel importante en la historia del país. En el Alþingi (Parlamento nacional), en el 1000, el *lögsögumaður* (intérprete de la ley), Þorgeir, se vio obligado a decidir la fe de Islandia. Tras meditarlo 24 h, declaró que el país sería cristiano. De camino a casa pasó por la cascada cerca de su granja y echó al agua sus tallas paganas de los dioses nórdicos, de ahí el nombre del salto.

🏠 Dónde dormir y comer

Kidagil

PENSIÓN, CAMPING €€

(☎464 3290; www.kidagil.is; ctra. 842; parcela 1800 ISK/tienda, d incl. desayuno con/sin baño 23 200/14 400 ISK; ☺ppios may-sep; 🏠🚿) Una simpática familia regenta esta sencilla pensión de habitaciones pulcras y buena comida. Es el establecimiento más cercano al acceso norte de la carretera Sprengisandur, 24 km al sur de Goðafoss. Cuenta con habitaciones familiares y zona de acampada.

Fosshóll

PENSIÓN €€

(☎464 3108; www.godafoss.is; ctra. 1; d con/sin baño incl. desayuno 26 000/21 500 ISK; ☺may-med oct; 🏠) Si gusta el sonido del agua, se recomienda pasar una noche en las habitaciones (excesivamente caras) de esta casa de huéspedes de color amarillo junto a la cascada.

Pregúntese por las tarifas de alojamiento en sacos de dormir. También hay un restaurante.

Tourist Complex

CAFETERÍA ☉

(ctra. 1; ☎8.00-22.00; 📶) Al lado de Goðafoss hay un complejo con centro de información, wifi gratis, varios colmados, una tienda de recuerdos, lavabos públicos, gasolinera y una cafetería decente. La sencilla carta tiene sopas, hamburguesas, *pizza*, etc.

📍 Cómo llegar y salir

Se accede a Goðafoss por la misma carretera de circunvalación, al este del desvío de la ctra. 85 a Húsavík. Hay gasolineras N1.

Los autobuses entre Akureyri y Mývatn paran aquí. Algunos entre Akureyri y Húsavík también (otros recorren la ctra. 85).

REGIÓN DEL MÝVATN

Joya indiscutible del noreste, el lago Mývatn y su entorno presentan una belleza austera llena de resoplantes pozas de barro, extrañas formaciones de lava, humeantes fumarolas y cráteres volcánicos, todo ello en torno a un lago lleno de aves.

La cuenca del Mývatn se asienta sobre la dorsal mesoatlántica y el violento carácter geológico de la zona ha creado un paisaje de una riqueza sin igual en todo el país.

Historia y geología

Hace 10 000 años, la cuenca del Mývatn quedó cubierta por una capa de hielo, más tarde destruida por violentas erupciones volcánicas que también arrasaron la base del lago. Las explosiones formaron los simétricos picos de toba volcánica (montañas de cima plana creadas por erupciones volcánicas subglaciales) al sur del actual lago, mientras que la actividad volcánica más al este formó el conjunto de tefra (materia sólida expulsada por un volcán en erupción) del Lúdent.

Otro ciclo de violenta actividad volcánica más de 6000 años después creó el volcán Ketildyngja, 25 km al sureste del Mývatn. La lava de ese cráter fluyó hacia el noroeste por el valle de Laxárdalur y produjo un dique de lava y un nuevo lago. Pasado otro milenio más o menos, una explosión volcánica en la misma fisura escupió el Hverfjall, el volcán de tefra que domina hoy el paisaje del lago. Durante los siguientes 200 años, la actividad se intensificó en la orilla este y aparecieron cráteres en una vasta región, brindando un

flujo continuo de material fundido que se dirigía hacia el Óxarfjörður. El dique de lava formado al final de este ciclo creó los actuales límites del lago.

Entre 1724 y 1729 las erupciones de Mývatnseldar (“Fuegos del Mývatn”) comenzaron en Leirhnjúkur, cerca de Krafla, al noreste del lago. Esta espectacular fisura esporádicamente activa volvió a entrar en erupción en la década de 1970 (los Kröfufeldar o “Fuegos de Krafla”), un episodio que duró nueve años.

En 1974 la zona alrededor del Mývatn fue declarada **Área de Conservación de la Naturaleza de Mývatn-Laxá**, y el Hverfjall y el campo de pseudocráteres de Skútustaðir, en el extremo sur del lago, se consideran monumentos nacionales.

📍 Orientación

El lago Mývatn está rodeado por una carretera asfaltada de 36 km (la ctra. 1 en las orillas oeste y norte y la ctra. 848 en las orillas sur y este). La principal población, Reykjahlíð, en la esquina noreste, cuenta con un centro de información, alojamientos y restaurantes.

La mayoría de los puntos de interés están conectados por la ctra. 1, incluidas las formaciones de lava del este del Mývatn, el grupo de pseudocráteres cerca de la zona meridional del lago y las llanuras pantanosas llenas de aves al oeste del lago.

Al norte, la carretera de circunvalación (la 1) gira al este, alejándose de Reykjahlíð, y lleva al área geotermal de Hverir por el paso de Námaskarð. Después, un desvío hacia el norte (ctra. 863) llega a Krafla, a 14 km de Reykjahlíð. Siguiendo por la carretera de circunvalación, pasados 20 km se llega al desvío (ctra. 862) a la cascada de Dettifoss.

Con vehículo propio, esta región puede recorrerse en un día, pero en autobús o bicicleta se necesitarán dos. Si se quiere realizar excursiones y explorar montañas y campos de lava más lejanos, harán falta tres días.

🚶 Actividades

En Reykjahlíð impera el turismo y se ofrecen circuitos por la zona (algunos desde Akureyri). Estos se llenan rápido en verano, por lo que conviene reservar al menos con un día de antelación.

Desde mediados de junio, cuando se abre la ruta, hasta septiembre, si el tiempo lo permite, varios operadores organizan circuitos en supertodoterreno por las tierras altas hasta el Askja y sus alrededores. Desde Akureyri es un circuito largo de un día (hasta 15 h); desde Reykjahlíð salen circuitos de 12 h. Las

Mývatn y Krafla



empresas de circuitos disponen de servicio de traslado con el aparcamiento junto al centro de visitantes.

Saga Travel (p. 306) opera una variedad de fabulosos circuitos todo el año por la zona del Mývatn: espeleología, ornitología y por campos de lava (ver su web). El circuito para ver la aurora boreal ofrece consejos de fotografía. A menudo existe la opción de unirse a los circuitos desde Akureyri o Reykjahlíð.

★ Geo Travel

CIRCUITOS DE AVENTURA

(☎464 4442; www.geotravel.is) Pequeña empresa de dos lugareños con buenos contactos que plantan árboles para compensar las emisiones de carbono de sus circuitos. Ofrecen excelentes viajes en grupitos todo el año, desde rutas por la cueva de lava y hielo de Lofthellir (17 500 ISK) hasta excursiones en supertodoterrreno al Askja y Holuhraun (34 900 ISK), circuitos para ver auroras boreales (17 500 ISK) y paseos de media hora en motonieve (14 900

ISK). También son especialistas en observación de aves.

Mývatn Activity-

Hike&Bike

CIRCUITOS DE AVENTURA

(☎899 4845; www.hikeandbike.is) Cuenta con una caseta junto a la taberna Gamli Bærinn (p. 319), en Reykjahlíð, y ofrece reservas de circuitos y alquiler de bicicletas de montaña (adultos/niños al día 5000/4000 ISK). Entre su vasto programa de ciclismo y excursionismo destaca la ruta en bicicleta de ruedas gordas a la cueva de lava y hielo de Lofthellir (24 900 ISK), un paseo de 1 h en *quad* (22 500 ISK) y una ruta turística vespertina que acaba con un chapuzón en los baños naturales (p. 322; con entrada a las piscinas, 13 500 ISK).

Mýflug Air

VUELO PANORÁMICO

(☎464 4400; www.myflug.is; aeropuerto de Reykjahlíð) Mýflug Air opera excursiones a dia-

rio en avión, tiempo mediante, que incluyen un viaje de 20 min sobre el Mývatn y Krafla (19 000 ISK). El Super Tour (2h, 57 000 ISK) también incluye Dettifoss, Ásbyrgi, Kverkfjöll, Herðubreið y el Askja. O se puede volar hacia el norte para una parada de 1 h en Grímsey (48 000 ISK).

Snowdogs

TRINEO DE PERROS

(☎847 7199; www.snowdogs.is; cerca de la ctra. 849; circuito trineo adultos/niños 30 000/10 000 ISK) Sæmi y su familia gestionan estos circuitos invernales por zonas vírgenes desde su remota granja en Heiði, a unos 8 km de la ctra. 848 en el sur del Mývatn (tómese la ctra. 849 al oeste de Skútustaðir). Los circuitos varían según los perros, el número de participantes, el tiempo y el estado de las rutas, pero en general duran 45-60 min y cubren unos 8 km. En verano tienen carretas de perros (19 000 ISK). La familia también organiza visitas a la perra (3500 ISK).

Saltvík

PASEOS A CABALLO

(☎847 6515; www.saltvik.is; ctra. 848; paseo 2 h 9900 ISK) Al sur de Reykjaví, Saltvík opera circuitos turísticos a caballo por Mývatn (apto para todos los niveles), de junio a agosto. También cuenta con una empresa más grande en Húsavík (p. 328).

Safari Hestar

PASEOS A CABALLO

(☎464 4203; www.safarihorse rental.com; ctra. 848, Álfthagerði III; circuito ½ h 7000/11 000 ISK) Circuitos a caballo desde la granja Álfthagerði III, en la orilla sur del lago -400 m al oeste del Sel-Hótel (p. 321)-, visitando la orilla del lago y los pseudocráteres.

SBA-Nordurléid

CIRCUITO EN AUTOBÚS

(☎550 0700; www.sba.is) Tiene un circuito de Reykjaví (15 300 ISK; fin jun-ago) a Dettifoss y Ásbyrgi, con final en Akureyri. También otras rutas turísticas por el noreste.

Dónde dormir y comer

La popularidad del Mývatn hace que los precios de las habitaciones se disparen en verano por la escasez de oferta, por eso hay que reservar con antelación. La mayoría de los precios están inflados. En verano lo normal es pagar 275 € por una doble en un hotel mediocre. En los demás períodos las tarifas se reducen bastante. Para ahorrar en las pensiones, pregúntese por alojamiento en sacos de dormir.

La mayoría de alojamientos y lugares para comer están situados en Reykjaví, Vógar, Dimmuborgir (por la orilla noreste del lago)

o Skútustaðir (orilla sur). Varios grandes hoteles salpican la orilla del Mývatn y todos tienen restaurante -el del Hótel Gígur (p. 321) es uno de los mejores-. Solo es posible encontrar vino y cerveza en los restaurantes; la Vínbúðin (p. 329) más cercana está en Húsavík.

La especialidad local es el pan de centeno húmedo con aspecto de tarta llamado *hve-rabraud* (que suele traducirse como "pan de géiser"), que se cuece lentamente bajo tierra con el calor geotermal.

Información

Centro de visitantes de Mývatnsstofa

(☎464 4390; www.visitmyvatn.is; Hraunvegur 8; ☎8.30-18.00 jun-ago, horario reducido resto del año) Sito en Reykjaví junto al supermercado, cuenta con buenas muestras sobre la geología de la zona y los guardas del parque aconsejan sobre los lugares de interés. Tómese un ejemplar del útil mapa *Mývatn*, que permite hacerse una idea general de los senderos de excursionismo de la zona (aunque no es a escala).

Cómo llegar y salir

Todos los autobuses recogen o dejan a los pasajeros en el **centro de visitantes** (p. 317) de Reykjaví; los autobuses también paran en Skútustaðir, junto al Sel-Hótel (p. 321).

Los servicios de Strætó (p. 442) son (reducidos en invierno):

- Autobús nº 56 a Akureyri (2760 ISK, 1½ h, 1 diario).
- Autobús nº 56 a Egilsstaðir (5980 ISK, 2 h, 1 diario).

Servicios de Reykjavík Excursions (p. 442):

- Autobús nº 14/14a a Landmannalaugar por la ruta de Sprengisandur (16 100 ISK, 10 h, 1 semanal jul-ago).

Cómo desplazarse

Existen maravillosos senderos alrededor del Mývatn, pero no todos están conectados. Sin vehículo propio uno puede verse dando largas caminatas por la carretera a orillas del lago.

Se puede alquilar un coche en Akureyri o, si hace buen tiempo, se puede alquilar una bicicleta de montaña en Hike&Bike (p. 316). El trayecto de 36 km alrededor del lago puede hacerse en un día.

Si se necesita un taxi (jun-ago), llámese a ☎893 4389.

Reykjaví

208 HAB.

Sito en la orilla norte del lago Mývatn, es el pueblo principal y la mejor base para explorar

la zona. La aldea cuenta con varias pensiones y hoteles, supermercado, gasolinera y centro de información (p. 317).

Puntos de interés

Iglesia de Reykjahlíð

IGLESIA

(Reykjahlíðarkirkja) Durante la erupción del Krafla en 1727, el cráter del Leirhnjúkur (p. 323), 11 km al noreste de Reykjahlíð, entró en un período de actividad volcánica de dos años durante los que fluyeron coladas de lava por antiguas morrenas glaciares hacia la orilla del lago. El 27 de agosto de 1729 la lava arrasó el pueblo y destruyó granjas y edificios, pero (para algunos, un milagro) la iglesia de madera se salvó por unos metros al desviarse la colada. La reconstruyeron en su emplazamiento original en 1876 y en 1962.

Dónde dormir

Bjarg

CAMPING €

(☎464 4240; ferdabjarg@simnet.is; ctra. 1; parcela 2000 ISK/persona; ☺med may-sep) En una ubicación tranquila a orillas del lago Reykjahlíð (aunque ruidosa y concurrida en verano), casi enfrente del supermercado. Ofrece una zona para cocinar (sin fogones ni utensilios, llévese todo lo necesario), lavandería (1200 ISK por lavar o secar), reserva de circuitos y alquiler de bicicletas. No hay wifi.

Hlíð

CAMPING, PENSIÓN €

(☎464 4103; www.myvatnaccommodation.is; fuera de la ctra. 1, Hraunbrún; parcelas 2000 ISK/persona, dc 5600 ISK, d incl. desayuno 26 000 ISK, chalé 2 dormitorios 40 000 ISK; @☺☺) El extenso Hlíð queda 300 m montaña arriba desde la iglesia y su oferta de alojamiento es amplia: *camping*, dormitorios para sacos de dormir y habitaciones con derecho a cocina, cabañas sencillas, casitas completas para seis personas y nuevas habitaciones en la pensión, con baño propio. También cuenta con servicio de lavandería, parque de juegos y alquiler de bicicletas.

Icelandair Hotel Mývatn

HOTEL €€

(☎444 4000; www.icelandairhotels.com; ctra. 1; i/d incl. desayuno desde 20 000/23 800 ISK; @☺) Adquirido por Icelandair y renovado en el 2018, es el hotel por excelencia del Mývatn, un elegante establecimiento de 50 impecables habitaciones con todas las comodidades modernas, novísimos baños y un acogedor bar. Ofrece, además, nueve habitaciones en su acogedor anexo "económico", el bonito **Hôtel Reykjahlíð**, junto al lago.

Helluhraun 13

B&B €€

(☎464 4132; www.helluhraun13.blogspot.com; Helluhraun 13; d sin baño incl. desayuno 19 000 ISK; ☺jun-ago; ☺) Ásdis es la alegre anfitriona de esta pequeña y acogedora casa de huéspedes con vistas al campo de lava. Solo ofrece tres habitaciones y un baño, pero todo está impecable y decorado con muy buen gusto.

Vógar

PENSIÓN, CAMPING €€

(☎464 4399; www.vogahraun.is; ctra. 1, Vógar; parcelas por persona/tienda 1500/500 ISK, pensión d con/sin baño desde 27 700/18 100 ISK; ☺) Varias opciones de alojamiento 2,5 km al sur de Reykjahlíð: *camping*, alojamiento sencillo en cabañas prefabricadas y un bloque más nuevo de habitaciones con y sin baño. Dormir en saco y alargar la estancia sale más barato. Todas las habitaciones disfrutan de uso de la cocina. Las habitaciones con baño privado incluyen desayuno.

Vogafjós Guesthouse

PENSIÓN €€

(☎464 3800; www.vogafjos.net; ctra. 1, Vógar; d incl. desayuno desde 25 600 ISK; ☺☺) Las habitaciones huelen a pino y cedro y los suelos deslumbra. Se halla junto a un campo de lava 2,5 km al sur de Reykjahlíð y a unos minutos a pie del restaurante Cowshed, donde se sirve el desayuno. Casi todas las habitaciones son dobles, aunque también las hay familiares.

Eldá

PENSIÓN €€

(☎464 4220; www.elda.is; Helluhraun 9; i/d sin baño incl. desayuno 16 400/21 300 ISK; @☺) Agradable empresa con tres sencillos alojamientos

POR LA ORILLA ESTE DEL LAGO

Las vistas de la orilla este del lago Mývatn pueden apreciarse en una excursión de medio día. Un sendero va desde Reykjahlíð hasta el Hverfjall (p. 319) (4 km), pasando por la Grjótagjá. Luego se sigue hasta Dimmuborgir (p. 320) (otros 3 km) y su colección de retorcidas formaciones de lava. Si se empieza avanzada la tarde y se calcula bien el tiempo, se acabará el día con una contundente comida en Dimmuborgir mientras las sombras del atardecer bailan sobre el extraño paisaje. O se puede caminar desde la esquina noroeste del Hverfjall hasta los baños naturales (p. 322) (2,3 km), donde las puestas de sol también resultan muy bonitas.

modestos en Helluhraun. Las tarifas incluyen cocina para huéspedes, salón y un desayuno bufé. Los clientes se registran en Helluhraun 9.

Dónde comer

Kjörbúðin

SUPERMERCADO €

(☎464 4466; www.samkaup.is; ctra. 1; ☎9.00-19.00 lu-vi, 10.00-18.00 sa, 12.00-18.00 do) Concurrido y bien abastecido supermercado (con gasolinera) junto al centro de visitantes (p. 317). Con barbacoa y mesas exteriores de pícnic.

Vogafjós

ISLANDESA €€

(☎464 3800; www.vogafjos.net; ctra. 848; platos 2000-5900 ISK; ☎10.00-23.00 jun-ago, horario reducido resto del año; 🍷🍴🚰) La “Vaquería”, 2,5 km al sur de Reykjahlíð, es un restaurante inolvidable donde se goza de vistas del magnífico entorno o de la vaquería de la granja donde se emplaza, aún en funcionamiento (las vacas se ordeñan a las 7.30 y a las 17.30). Su carta de productos locales sirve cordero ahumado, mozzarella casera, trucha ártica, pasteles caseros, *hverabraud* y helado casero. Todo es delicioso. La cocina cierra a las 22.00 en verano.

Gamli Bærinn

ISLANDESA €€

(☎464 4270; www.myvatnhotel.is; ctra. 1; platos principales 2100-4000 ISK; ☎10.00-23.00; 🍷) En la animada taberna de la “vieja granja” junto al Hótel Reynihlíð sirven a todas horas comidas típicas de *pub*, como sopa de cordero, hamburguesas, trucha a la plancha o *pizzas*. De noche es el lugar de reunión del pueblo y el horario suele extenderse los fines de semana. La cocina cierra puntualmente a las 22.00.

Daddi's Pizza

PIZZERÍA €€

(☎773 6060; www.vogahraun.is; ctra. 848, Vógar; *pizza* pequeña 1720-2900 ISK; ☎12.00-23.00; 🍷) En el *camping* Vógar, prepara deliciosas pizzas para comer *in situ* o para llevar. Se aconseja la especialidad de la casa: la *pizza* de trucha ahumada, nueces y queso cremoso.

Este del Mývatn

Si el tiempo escasea, la primera parada en la región del Mývatn tiene que ser esta bonita zona repleta de lugares de interés. Los puntos de interés junto a la orilla este del Mývatn pueden visitarse en una agradable excursión de medio día.

FUERA DE RUTA

LOFHELLIR

Esta espectacular cueva de lava es un destino increíble, con magníficas esculturas naturales de hielo en su interior.

Aunque es uno de los principales puntos de interés del Mývatn, se halla en una propiedad privada y solo puede visitarse con los circuitos de medio día de Geo Travel (p. 316). La ruta comprende un viaje de 1 h en todoterreno y una caminata de 25 min por impresionantes campos de lava hasta la cueva, donde hay que ponerse un equipo especial (casco con linterna, botas, etc.) y reptar con habilidad y esfuerzo por los estrechos espacios. Vístase ropa abrigada e impermeable.

Los circuitos invernales cruzan campos de nieve. En verano se puede ir en bicicleta hasta la cueva gracias a Mývatn Activity-Hike&Bike (p. 316). Aunque Geo travel gestiona los circuitos, también se pueden reservar en Saga Travel (p. 306).

Puntos de interés

Grjótagjá

CUEVA

(ctr. 860) Esta grieta con una cueva llena de agua a 45°C es donde Jon Snow pierde la virginidad con Ygritte en *Juego de tronos*. Se halla en una propiedad privada y está prohibido bañarse, pero los propietarios permiten que el público la visite y la fotografíe. Es un hermoso lugar, en especial cuando la luz se filtra por las grietas del techo e ilumina el interior. Fácil acceso a la carretera.

Hverfjall

NATURALEZA

(cerca de ctr. 848) Dominando los campos de lava del borde este del Mývatn se halla el clásico anillo de tefra del Hverfjall (también llamado Hverffel). Este cráter casi apareció hace 2700 años en una enorme erupción. Con 452 m de altura y una extensión de 1040 m², es una enorme y asombrosa formación.

El cráter está compuesto de grava suelta, pero un fácil sendero conduce al extremo noroccidental de la cima (aquí hay baños) y ofrece espectaculares vistas del propio cráter y del paisaje circundante. Una senda sigue el borde oeste del cráter hasta un mirador en el extremo sur, antes de descender abruptamente hacia el campo de lava de Dimmuborgir.

Al sendero se accede por un camino de grava señalizado; hay unos 2,5 km desde la carretera principal hasta el aparcamiento.

★ Dimmuborgir

NATURALEZA

(ctra. 884) El enorme y escarpado campo de lava de Dimmuborgir (Castillos Oscuros) es uno de los más fascinantes del país. Una serie de senderos codificados por colores atraviesan un paisaje tipo ruinas. El popular sendero es el sencillo Círculo de la Iglesia (2,3 km). En verano hay rutas gratis con el guarda forestal; infórmese en el centro de visitantes (p. 317) de Reykjavíð o en la cafetería de Dimmuborgir.

Se cree que los extraños pilares y peñascos de Dimmuborgir se crearon hace unos 2000 años cuando las filas de cráteres de Prengslaborgir y Lúdentarborgir formaron un lago de lava sobre un pantano o un pequeño lago. El agua empezó a hervir y los chorros de vapor se elevaron a través de la lava fundida, enfriándose y creando los pilares. Como la lava continuó fluyendo hacia terrenos más bajos, los pilares huecos de lava solidificada se conservaron.

Höfði

PARQUE

(ctra. 848) Uno de los paisajes más suaves de la zona es este boscoso cabo de lava en Höfði. Flores silvestres, abedules y píceas cubren los riscos, mientras que sus diminutas islas y sus aguas cristalinas atraen a las aves.

Desde los senderos junto a la orilla se ven pequeñas cuevas e increíbles *klasar* (pilares de lava), el más famoso de los cuales se eleva sobre el agua en **Kálfaströnd**, en la orilla sur de la península de Höfði. Esta península también aparece en *Juego de tronos*.

🏠 Dónde dormir y comer

★ Dimmuborgir Guesthouse

PENSIÓN €€

(☎464 4210; www.dimmuborgir.is; Geiteyjarströnd 1, fuera de ctra. 848; d/chalés desde 23 300/37 200 ISK; 🍽️🚿) A orillas del lago y cerca del campo de lava de Dimmuborgir, ofrece un bloque de habitaciones con baño (con cocina y comedor compartidos) y unas cuantas casitas de madera que incluyen modernas opciones familiares. El desayuno se sirve en el edificio principal, con ventanales y vistas al lago.

Birkilauf

PENSIÓN €€

(☎554 0618; fuera de ctra. 860; d 27 900 ISK) Aunque esta nueva pensión en los campos de lava y bosques de la orilla este del Mývatn se haya construido con bloques de hormigón,

las habitaciones son cómodas y con una decoración y unos baños a la última, además de espaciosas zonas compartidas como la cocina para huéspedes y la terraza.

Kaffi Borgir

ISLANDESA €€

(☎464 1144; www.kaffiborgir.is; ctra. 884; platos principales 1950-3950 ISK; ☀️10.00-21.30 jun-ago, horario reducido resto del año) Café-tienda de recuerdos en la cima de la cresta que da al campo de lava de Dimmuborgir. En las mesas de la terraza se puede probar la especialidad de la casa (trucha a la parrilla) y contemplar cómo danzan las sombras que el sol proyecta sobre el escarpado campo de lava. El bufé de sopa cuesta 1950 ISK (11.30-16.00). En verano, la cena de dos platos (3500 ISK) ofrece una excelente relación calidad-precio.

Sur del Mývatn

Puede que el este del Mývatn sea un auténtico tesoro de anomalías geológicas, pero la orilla sur del lago resulta atractiva por sus épicosseudocráteres.

La aldea de **Skútustaðir** es el único enclave en las proximidades del lago, aparte de Reykjavíð. Aquí se concentran algunas infraestructuras turísticas, incluidos un par de hoteles, una pensión, una gasolinera y una parada de autobús.

👁️ Puntos de interés

★ Skútustaðagígur

NATURALEZA

Losseudocráteres de Skútustaðagígur se formaron cuando la lava fundida fluyó hasta el lago desencadenando una serie de explosiones de gas. Estos espectaculares hoyos se crearon en el momento en que el agua atrapada bajo la superficie hirvió y salió disparada, formando pequeños cráteres y conos de escoria.

El conjunto deseudocráteres más accesible se halla junto a un corto sendero frente a Skútustaðir; también permite ver la cercana laguna de **Stakhólstjörn**, un paraíso de anidación para las aves acuáticas.

🏠 Dónde dormir y comer

Skútustaðir Farmhouse

PENSIÓN €€

(☎464 4212; www.skutustadir.is; ctra. 848, Skútustaðir; d con/sin baño incl. desayuno 31200/23700 ISK, f 34 200 ISK; 🚫cerrado dic; 🍽️🚿) Esta amable pensión, abierta todo el año, ofrece precios asequibles (en comparación con otras opciones de la zona) e instalaciones inma-

culadas. Las habitaciones en la acogedora granja disponen de baño compartido, pero también hay un anexo con cinco habitaciones con baño, además de una casita con dos dormitorios (53500 ISK) y un bloque más nuevo de habitaciones con una gran cocina común.

Hôtel Gígur

HOTEL €€

(☎464 4455; www.keahotels.is; ctra. 848, Skútustaðir; d incl. desayuno desde 22 300 ISK; @☎)

Su distinguido aspecto contemporáneo no disimula las reducidas dimensiones de las habitaciones. Para compensarlo, el servicio es amable, el emplazamiento junto al lago es estupendo, y las vistas, espectaculares. Destaca, de lejos, el sensacional **restaurante** (platos principales 2800-5500 ISK), uno de los mejores de la zona. Como platos regionales proponen trucha salteada y solomillo de cordero a la plancha; de postre, tarta de ruibarbo con helado de arándanos.

Hôtel Laxá

HOTEL €€€

(☎464 1900; www.hotellaxa.is; ctra. 848; d incl. desayuno desde 41 400 ISK; ☎) Este llamativo hotel con un diseño sostenible (del 2014), a unos 2 km al este de Skútustaðir, dispone de 80 habitaciones sencillas, modernas y confortables. Los ventanales y los sofás verdes del bar-salón invitan a la contemplación. Cuenta, además, con el elegante y prestigioso **Eldey Restaurant** (platos principales 3200-5900 ISK; 18.00-21.00).

Sel-Hôtel Mývatn

HOTEL €€€

(☎464 4164; www.myvavn.is; ctra. 848, Skútustaðir; i/d incl. desayuno 28 700/35 000 ISK; @☎) Apuesta segura por sus habitaciones estándar de calidad, el vestíbulo, las buenas instalaciones y el agradable servicio. Pero lo mejor son los descuentos invernales. El sencillo restaurante ofrece bufés (almuerzo/cena 3900/6900 ISK), pero también hay menú a la carta. Además, organiza circuitos (en supertoterreno, motonieve, paseos a caballo, entre otros).

Kaffi Sel

CAFETERÍA €

(ctr. 848, Skútustaðir; tentempiés 350-1800 ISK; ☎8.00-21.00 jun-ago, 10.00-17.00 sep-may) Esta cafetería y tienda de recuerdos junto al Sel-Hôtel es ideal para comer algo rápido, como un perrito caliente, una sopa o un sándwich.

Oeste del Mývatn

Los viajeros acuden en tropel a la orilla este del Mývatn (más tranquila y menos desarro-

llada), sobre todo por las oportunidades de avistar aves.

La carretera de circunvalación (ctr. 1) discurre por la orilla oeste del lago en vez de por la más poblada orilla oriental.

Los autobuses recorren las orillas sur y este y no la oeste.

👁 Puntos de interés y actividades

El oeste del Mývatn ofrece algunas de las mejores oportunidades para **avistar aves** de Islandia, con más de 115 especies registradas, incluidas 28 de patos. La mayoría de las especies de aves acuáticas del país se encuentran aquí en gran número. Tres especies de pato –el negrón común, el ánade friso y el porrón islandés– no se reproducen en ningún otro lugar de Islandia.

Otras especies que frecuentan la zona son el pato arlequín, el porrón moñudo, el ánade real, el porrón bastardo, el cisne cantor, el colimbo grande, el charrán ártico y el chorlito dorado. Los pantanos, ciénagas, estanques y la tundra húmeda son importantes zonas de anidación de aves acuáticas. Del 15 de mayo al 20 de julio (cuando las aves rompen el cascarón) es posible recorrer determinadas zonas de anidación (señalizadas) por la orilla oeste; los observatorios próximos al Museo Ornitológico de Sigurgeir (p. 322) permiten ver las aves.

Vindbelgjarfjall

EXCURSIONISMO

(ctr. 1) Empinada pero relativamente fácil, la ascensión al Vindbelgjarfjall (529 m, también

MUSGO JAPONÉS

Las bolas de *Cladophora* son unas raras esferas de algas verdes que, según se cree, proliferan en colonias naturales en pocos lugares del mundo (como Mývatn y el lago Akan de Japón). En japonés se llaman *marimo*, “bola de algas”, y en la zona del Mývatn los lugareños las llaman *kúluskítur*, literalmente “bola de caca”. Se pueden ver en el Museo Ornitológico de Sigurgeir en el pequeño estanque de agua lacustre en la zona expositiva; pídate ayuda para localizarlas. Según estudios recientes el *marimo* estaba disminuyendo rápidamente en el Mývatn, pero en los veranos del 2016 y el 2017 se apreció una ligera recuperación.

llamado Vindbelgur), en la orilla oeste del Mývatn, ofrece una de las mejores vistas del lago y susseudocráteres. El punto de partida del sendero hasta la cima queda en un aparcamiento al sur del pico, cerca de la Vagnbrekka. Se tarda al menos 30 min en llegar al monte, más otro tanto en alcanzar la cima.

★ **Museo Ornitológico de Sigurgeir** MUSEO (Fuglasafn Sigurgeirs; ☎464 4477; www.fuglasafn.is; fuera de ctra. 1, granja Ytri-Neslönd; adultos/niños 1500/800 ISK; ☀12.00-17.00 med may-oct, horario reducido resto del año) Ocupa un bonito edificio a orillas del lago que combina el diseño moderno con una casa tradicional cubierta de hierba. Ofrece información para la observación de aves y alberga una impresionante colección de aves disecadas, más de 180 tipos procedentes de todo el mundo, incluido un ejemplar de todas las especies de Islandia (excepto una, el falaropo gris). Los carteles explicativos, la iluminación de diseño y la pequeña cafetería mejoran la experiencia.

La exposición empezó siendo la colección privada del lugareño Sigurgeir Stefansson. Por desgracia, Sigurgeir se ahogó en el lago a los 37 años y el museo se creó en su honor. El museo también presta telescopios a los ornitólogos y alquila escondites para ver aves.

Laxá RÍO
El límpido y agitado Laxá (río del salmón), uno de los muchos con ese nombre en el país, corta el sector oeste del Mývatn por la tundra en dirección a Skjálíandi (la bahía de las ballenas de Húsavík). También es uno de los mejores lugares (y más caros) donde pescar salmones. La alternativa es la trucha común, más asequible.

Norte del Mývatn

La carretera de circunvalación (ctra. 1) cruza rápidamente la orilla norte del Mývatn por los emblemáticos tramos de lava tostada salpicados con idílicas granjas.

Eldhraun NATURALEZA
El campo de lava junto a la orilla norte del Mývatn incluye el flujo que casi sepulta la iglesia de Reykjahlíð (p. 318). La lava fue expulsada por el Leirhnjúkur durante los Fuegos del Mývatn en 1729 y fluyó por el canal Eldá. Con cierta dificultad puede explorarse a pie desde Reykjahlíð.

Hlíðarfjall

EXCURSIONISMO

Si se camina directamente a Krafla desde el extremo norte del Mývatn en Reykjahlíð, se pasará junto a la montaña de riolita de Hlíðarfjall (771 m), justo antes de la mitad del camino. A unos 5 km de Reykjahlíð, el monte también puede visitarse en una agradable excursión de un día desde la aldea; se disfrutará de espectaculares vistas al lago a un lado y a los campos de lava de Krafla al otro.

★ **Fosshotel Mývatn** HOTEL €€€ (☎453 0000; www.fosshotel.is; ctra. 1, Grímsstaðir; d/sde desde 25 000/62 000 ISK; @☎) El magnífico restaurante (platos principales 4000-5000 IKS; cena 18.00-21.45), con ventanetas hacia el campo de lava y el lago, es una de las primeras cosas que se advierten del fabuloso nuevo hotel. Vale la pena desplomarse en las modernas habitaciones con vistas, creadas con materiales de bajo impacto.

Este de Reykjahlíð

La colección de joyas geológicas al norte del Mývatn se halla junto a la carretera de circunvalación (ctra. 1), en el tramo que cruza el árido terreno entre el extremo norte del lago y el desvío hacia Krafla. Muchos senderos permiten explorar la zona.

Bjarnarflag ZONA GEOTERMAL (ctra. 1) Bjarnarflag, 3 km al este de Reykjahlíð, es un área geotermal activa donde la tierra bufa y burbujea y humeantes respiraderos salpican el valle. Históricamente, esta zona ha sido escenario de varias empresas económicas para aprovechar el poder de la naturaleza. En la década de 1960 se cavaron 25 pozos en Bjarnarflag para probar la viabilidad de una posible planta de energía geotérmica. Uno de ellos tiene una profundidad de 2300 m y el vapor aún sale de él a la increíble temperatura de 200°C.

Posteriormente se instaló una planta de procesamiento de diatomita, pero todo lo que queda es el reluciente estanque color turquesa que los locales llaman Laguna Azul. Esta atractiva balsa es en realidad un poco tóxica y no se debe confundir con los cercanos baños naturales del Mývatn, también conocidos como la "Laguna Azul del norte".

★ **Baños naturales del Mývatn** SPA (Jarðböðin; ☎464 4411; www.myvatnnaturebaths.is; fuera de la ctra. 1; adultos/niños 4700 ISK/gratis; ☀9.00-24.00 may-sep, 12.00-22.00 oct-abr) La contraoferta norteña a la Laguna Azul son

unos baños afortunadamente más pequeños y discretos. Además, es un lugar fantástico y menos publicitado donde sumergirse en aguas minerales de color azul pastel mientras se goza del panorama. Se recomienda entrar en uno de los dos baños de vapor natural o tomarse un tentempié en la sencilla cafetería (sopa 1700 ISK). Lléguese a primera o a última hora para evitar los grupos organizados. Están 3 km al este de Reykjavíð.

Námajfall

MONTAÑA

(ctra. 1) Vaporosas fumarolas cubren la cresta de color naranja rosado del Námajfall, 3 km al este de Bjarnarflag, en el lado sur de la carretera de circunvalación. Formada por una erupción de fisura, la cresta se halla en medio de la zona de expansión de la dorsal mesoatlántica. Tras recorrer el paso de Námaskarð al este y descender por su lado más alejado, se entra en el mundo alienígena de Hverir.

★ Hverir

PISCINAS TERMALES

(ctra. 1) El mundo mágico de tonos ocres de Hverir (también llamado Hverarönd) es un paisaje lunar de calderas, humeantes fumarolas y resplandecientes depósitos de minerales. Los lodos burbujeantes y el fuerte olor a azufre pueden no sonar muy atractivos, pero el encanto etéreo de Hverir atrapa a todos los visitantes.

Se han delimitado los senderos con cuerdas; para evitar el riesgo de dañar la naturaleza hay que evitar pisar la tierra de color más claro y respetar los cordones.

Un sendero circular parte de Hverir y recorre la cresta de Námajfall. Este ascenso de 30 min ofrece amplias vistas de las fumarolas de los alrededores.

Krafla

Humeantes fumarolas y cráteres esperan en Krafla, una zona volcánica activa 7 km al norte de la carretera de circunvalación. Técnicamente, Krafla es solo una montaña de 818 m de altura, pero su nombre se usa para denominar toda la zona, así como la planta de energía geotérmica y las erupciones que crearon el más increíble campo de lava de Islandia. Los llamados Fuegos del Mývatn tuvieron lugar entre 1724 y 1729, cuando se abrieron muchas de las fisuras volcánicas. La naturaleza de los Fuegos de Krafla (1975-1984) fue muy parecida: erupciones de fisura y movimientos de magma que se produjeron de forma intermitente durante nueve años.

👁 Puntos de interés y actividades

Desde Reykjavíð, una excursión fácil de unos 13 km (3-5 h) conduce hasta el Hlíðarfjall y el Leirhnjúkur a través de un sendero señalizado desde cerca de la pista de aterrizaje. Otra ruta a pie (difícil; calcúlese 3-5 h) va desde el puerto de Namaskarð (delante de Námajfall) por la cresta del Dalífall hasta el Leirhnjúkur.

Central geotérmica de Krafla

EDIFICIO RELEVANTE

(www.landsvirkjun.com; ctra. 863; ☺centro de visitantes 10.00-17.00 jun-med sep) La idea de construir una central geotérmica en Krafla nació en 1973 y los trabajos preliminares comenzaron con la perforación del suelo para determinar su viabilidad. En 1975, tras un largo período de calma, la fisura de Krafla volvió a la actividad. No obstante, el proyecto siguió adelante y desde entonces ha sido ampliado. El centro de visitantes de la planta explica su funcionamiento.

El mirador (siguiendo por la ctra. 863) es impresionante.

★ Leirhnjúkur

NATURALEZA

La atracción mayor y más peligrosa de Krafla es el cráter Leirhnjúkur y sus solfataras, que aparecieron en 1727. Empezó siendo una fuente de lava y escupió material fundido durante dos años antes de calmarse.

Un sendero conduce desde el aparcamiento de Krafla (con aseos) hacia el noroeste hasta el Leirhnjúkur. Dadas la actividad volcánica, las altas temperaturas, las burbujeantes pozas de barro y las humeantes fumarolas, es mejor no apartarse de los senderos.

En 1975 los Fuegos de Krafla comenzaron con una pequeña erupción de lava del Leirhnjúkur y, tras nueve años de actividad intermitente, el Leirhnjúkur se convirtió en el agujero de barro cubierto de azufre y de aspecto ominoso actual. En este punto la corteza terrestre es extremadamente fina y en algunos lugares el suelo está realmente caliente.

★ Viti

VOLCÁN

(ctra. 863) El corazón del cráter ocre del Viti alberga un estanque de agua cerúlea. El cráter de explosión de 300 m de ancho se creó en 1724, al inicio de los destructivos Fuegos del Mývatn. Desde el aparcamiento un sendero circular recorre el borde.

Advertencia: no hay que confundir este cráter del Viti con el cráter de Viti al lado de

la caldera del Askja (en este último es posible bañarse; en el segundo, no). Viti significa “infierno” en islandés.

i Cómo llegar y salir

Se puede venir andando y en bicicleta desde Reykjavíki o conducir. Está a 15 km por carretera (por la carretera de circunvalación y la ctra. 863).

DEL MÝVATN A EGILSSTAÐIR

Viajando desde Reykjavíki a Egilsstaðir, la carretera de circunvalación sube la cresta de Námafjall (p. 323), pasa por Hverir (p. 323; ojo con el mal olor!) y ofrece un desvío a Krafla (p. 323). Tras otros 20 km se sitúa el desvío a Dettifoss (p. 335) por la asfaltada ctra. 862 y luego el desvío de la ctra. F88 (solo apta para todoterrenos) al Askja en las tierras altas.

Enseguida se cruza el puente sobre el río helado Jökulsá á Fjöllum. La ctra. 864 está señalizada al este del puente; es una carretera bacheada de grava que suele estar abierta de junio a octubre y llega a Dettifoss (mirador oriental) tras 31 km y a Ásbyrgi tras 60 km.

Desde el puente, la carretera de circunvalación ataja por las inhóspitas tierras altas del interior nororiental. Si no se tiene previsto visitar las tierras altas propiamente dichas, desde este punto se atisba el inicio. El paisaje de tonos grises aparentemente yermo está salpicado de colinas bajas, pequeños lagos formados por el deshielo de los campos de nieve, arroyos y ríos.

Möðrudalur

En esta zona siempre ha sido complicado ganarse la vida, por lo que existen pocas granjas y se hallan muy alejadas unas de otras. La remota Möðrudalur (pronunciada *muh-zrudalur*), un oasis en el desierto, es la granja a mayor altura de Islandia (469 m). Hay una pequeña zona de servicios para los turistas con mucha actividad en verano.

Cuenta con un centro de información sobre las tierras altas volcánicas y un nuevo vídeo (500 ISK) sobre ellas; dan consejos a quienes viajan por la zona y van a las tierras altas. Tras visitar Möðrudalur, son muchos los que se dirigen a las tierras altas centrales (p. 325) por la cercana ctra. F905 (impres-

cindible ir muy bien preparado y disponer de todoterreno).

o Puntos de interés y actividades

Volcano Heli

VUELO PANORÁMICO

(☎647 3300; www.volcanoheli.is; ctra. 901, Möðrudalur) En verano Matthias y su equipo trabajan desde una granja con épicos paisajes a su alrededor: Askja, Holuhraun, Mývatn y Kverkfjöll están a poca distancia en helicóptero de tres plazas. El precio (desde 95 700 ISK, 30 min) es por el viaje completo, no por persona.

Saenautasel

MUSEO

(☎853 6491; www.facebook.com/Saenautasel; fuera de ctra. 907; 500 ISK; ☀10.00-18.30 jun-med sep) En esta remota granja de hierba reconstruida (1843) se revive el pasado... y venden tortitas y café. Es una de las varias del páramo de Jökuldalsheiði abandonadas con la erupción del Askja en 1875. La zona inspiró la obra maestra de Halldór Laxness, *Gente independiente*; los nombres de muchas granjas coinciden con las ficticias del libro. Esta se halla en un encantador enclave junto al lago, unos 35 km al sureste de Möðrudalur, y tiene una sencilla zona de acampada. Está señalizada 5 km al sur de la ctra. 901, en la ctra. 907.

🏠 Dónde dormir y comer

★ Fjalladyrd

PENSIÓN, CAMPING €€

(☎471 1858; www.fjalladyrd.is; ctra. 901, Möðrudalur; parcelas 1450 ISK/persona, d con/sin baño 35 000/15 900 ISK; 📶🚰) Fjalladyrd es el nombre del servicio turístico en la granja Möðrudalur y cuenta con una amplia variedad de alojamientos para todos los presupuestos: *camping*, camas con sacos de dormir (7800 ISK), habitaciones estilo pensión, casitas con el tejado cubierto de hierba, suites familiares, y lujosas y nuevas habitaciones con baño propio (que incluyen un copioso desayuno) y con relajantes vistas de Herðubreið. Fuera del verano, las tarifas caen alrededor de un 30%.

Vale la pena pernoctar aquí si se tiene intención de explorar el interior. Fjalladyrd organiza excelentes excursiones en supertoterreno al Askja y el Kverkfjöll.

★ Fjallakaffi

ISLANDESA €€

(☎471 1858; www.fjalladyrd.is; ctra. 901, Möðrudalur; platos principales 2150-7490 ISK; ☀7.00-22.00 may-sep, horario reducido resto del año; 📶) Quienes pasen por Möðrudalur deberían detenerse

en Fjallakaffi a tomar un café y una *kleina* casera (rosquilla tradicional retorcida) o una *ástarþungur* (bola del amor), o catar un plato con ingredientes de kilómetro cero. Las especialidades abarcan desde filete de cordero, pechuga de pato, trucha ártica o bistec de ciervo. También sirven sopa (¡o sopa de liquen!) y sándwiches tostados.

i Cómo llegar y salir

Möðrudalur se halla 8 km al sur de la carretera de circunvalación por la ctra. 901; el desvío está unos 63 km al este de Reykjahlíð y 104 km al oeste de Egilsstaðir. Hay gasolinera. Después de visitar Möðrudalur, muchos van a las tierras altas centrales por la ctra. F905 (solo todoterrenos, abierta normalmente a finales de junio). Otro desvío es al este por la ctra. 901 de grava (la antigua ctra. 1, que en verano es difícil, pero transitable con un turismo).

HÚSAVÍK

2307 HAB.

La capital de la observación de ballenas de Islandia se ha convertido en uno de los destinos favoritos de los viajeros. Con sus coloridas casas, sus singulares museos y sus impresionantes picos nevados al otro lado de la bahía, Húsavík es el pueblo pesquero más bonito del noreste.

o Puntos de interés

★ Museo de los Cetáceos de Húsavík

MUSEO

(Hvalasafnið; ☎414 2800; www.whalemuseum.is; Hafnarstétt 1; adultos/niños 1900/500 ISK; ☼9.00-18.00 may-sep, horario reducido resto del año) Este excelente museo ofrece la información más completa sobre la increíble fauna que viene a visitar la bahía de Skjálfandi. Ubicado en un viejo matadero del puerto, se analizan la ecología y las costumbres de los cetáceos, su conservación y la historia de su caza en el país mediante exposiciones muy cuidadas, con varios enormes esqueletos (reales) colgados del techo, uno de ballena azul.

★ Húsavíkurkirkja

IGLESIA

(☎464 1317; www.husavikurkirkja.is; Gardarsbraut 9a; ☼9.00-17.00) Muy diferente al resto de iglesias del país. Construida en 1907 con madera noruega, esta iglesia blanca y roja, de delicadas proporciones, parece más bien una casa de los Alpes. En el interior se aprecia su planta de cruz, dominada por una represen-

tación de la resurrección de Lázaro, realizada con lava, en el altar. Está abierta casi todos los días en verano.

Skrúðgarður

JARDINES

Para disfrutar de una serena pausa nada mejor que un paseo por el lago lleno de patos de este pintoresco parque. Al parque se accede junto a la casa de huéspedes Árból (p. 328) o por un puente peatonal en Ásgarðsvegur.

Flatey

ISLA

Flatey (pronunciado *Flat-eh*) es una tranquila isla de 2,5 km de largo a 9 km de Húsavík, en el lado noroeste de la bahía de Skjálfandi. El nombre significa “isla llana” (elevación máxima: 20 m). Hoy acoge una diminuta aldea con una iglesia, un faro y casas de verano, superadas en número por los 30 tipos de aves que la visitan, incluidos los bruscos charranes árticos y numerosos escuadrones de frailecillos (de mayo a agosto). Gentle Giants (p. 327) ofrece un circuito y un paquete de verano de yoga.

Exploration Museum

MUSEO

(☎464 2328; www.explorationmuseum.com; Héðinsbraut 3; adultos/niños 1000/500 ISK; ☼14.00-18.00 jun-ago, 12.00-15.00 sep, con cita previa resto del año) Rinde homenaje a la historia de la exploración humana, abarcando viajes vikingos y expediciones polares, pero su exposición más singular se centra en los astronautas del *Apolo*, que estuvieron en Islandia recibiendo formación sobre geología en los paisajes cercanos al Askja. También muestra algunas fotografías geniales de esa época, y los gestores del museo organizaron una nueva visita de algunos de los astronautas en el 2015.

Casa de la Cultura

MUSEO

(Safnahúsið; ☎464 1860; www.husmus.is; Stórigarður 17; adultos/niños 1000 ISK/gratis; ☼10.00-18.00 jun-med sep, hasta 16.00 lu-vi med sep-may; ☎) Este museo marítimo, de folclore y de historia natural es uno de los museos regionales más interesantes del norte del país. La exposición *Hombre y naturaleza* ilustra un siglo de vida en la región, desde 1850 hasta 1950, mientras que entre los animales disecados figuran una foca de casco y un oso polar abatido en Grímsey en 1969.

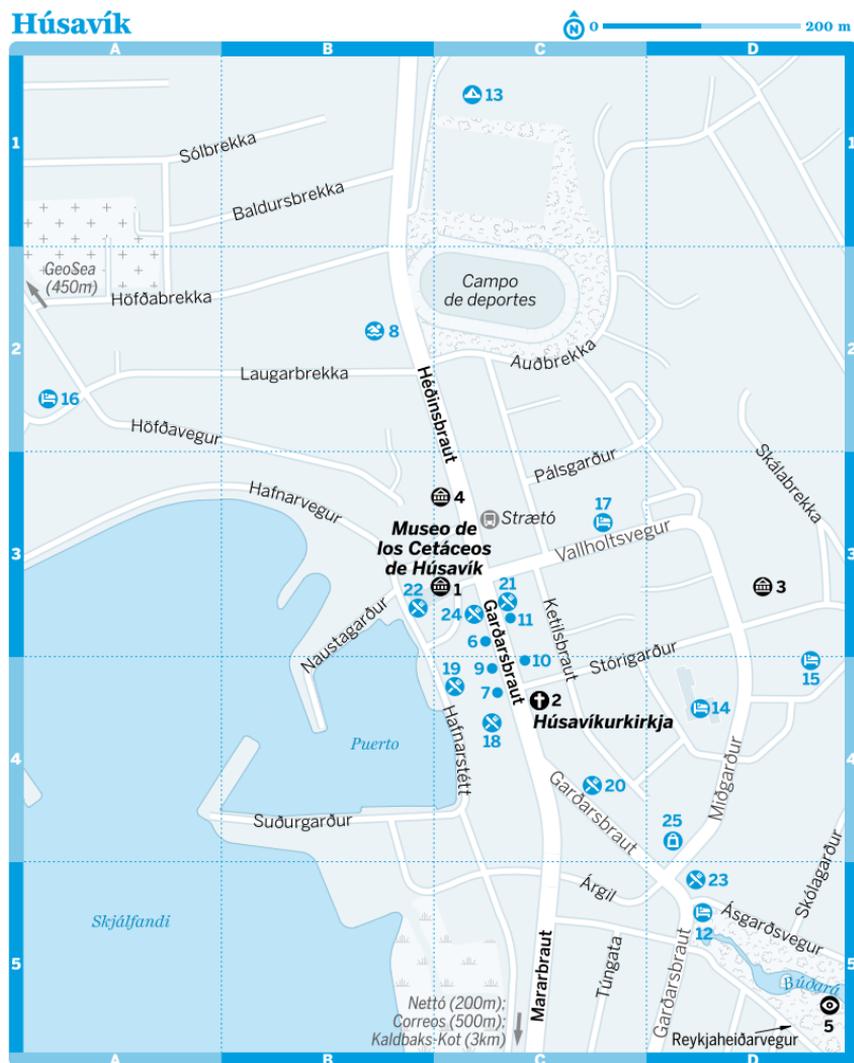
h Actividades

GeoSea

SPA

(☎860 0202; www.geosea.is; Vitaslóð 1; adultos/niños 4300/1800 ISK; ☼9.00-24.00 may-sep, 12.00-22.00 oct-abr) Novísimo spa de agua salada en

Húsavík



el cabo cercano al faro, en el extremo norte de la ciudad, con vistas a la ancha bahía y a las cimas nevadas. Las piscinas son de agua marina calentada con energía geotérmica hasta una temperatura de 38-39°C. En el moderno café se come con vistas al océano.

Piscina de Húsavík

NATACIÓN

(Sundlaug Húsavíkur; ☎464 6190; Laugarbrekka 2; adultos/niños 700/300 ISK; 🕒6.45-21.00 lu-vi, 10.00-18.00 sa y do jun-ago, horario reducido resto del año; 🚿) La piscina local cuenta con agua caliente y toboganes.

👉 Circuitos

Observación de ballenas

Esta es la principal razón por la que se visita Húsavík. Aunque se pueden realizar circuitos para ver ballenas desde otros lugares (Reikjavik y el Eyjafjörður, al norte de Akureyri), esta zona se ha convertido en el principal destino de observación de ballenas de Islandia, con 11 especies que acuden en verano para alimentarse. La mejor época para verlas es de junio a agosto (en plena temporada alta).

Cuatro empresas de observación de ballenas operan desde el puerto de Húsavík. Sus

Húsavík

📍 Principales puntos de interés

- 1 Museo de los Cetáceos de Húsavík C3
- 2 Húsavíkurkirkja..... C4

📍 Puntos de interés

- 3 Casa de la Cultura D3
- 4 Exploration Museum..... C3
- 5 Skróúðgarður..... D5

📍 Actividades, cursos y circuitos

- 6 Gentle Giants C3
- 7 Húsavík Adventures..... C4
- 8 Piscina de Húsavík B2
- 9 North Sailing C4
- 10 Salka C4
- 11 Travel North C3

📍 Dónde dormir

- 12 Árból..... D5

- 13 Camping..... C1
- 14 Fosshótel Húsavík D4
- 15 Gamli Skólinn D4
- 16 Húsavík Cape Hotel A2
- 17 Húsavík Hostel C3

📍 Dónde comer

- Café Hvalbakur..... (véase 19)
- 18 Fish & Chips..... C4
- 19 Gamli Baukur..... C4
- 20 Heimabakarí Konditori..... C4
- 21 Krambúð C3
- 22 Lókal B3
- 23 Naustið D5
- 24 Salka Restaurant C3

📍 De compras

- 25 Vínbúðin..... D4

precios y servicios para el circuito estándar de 3 h son similares (dan monos calentitos). Durante la época de anidación de los frailecillos (med abr-med ago aprox.), todas las agencias ofrecen circuitos de observación de ballenas más un paseo por la isla de Lundey, repleta de frailecillos.

Donde existen diferencias es en las excursiones que van más allá del circuito estándar. North Sailing tiene una sugerente goleta antigua que leva anclas cuando las condiciones lo permiten. Gentle Giants surca las aguas a toda velocidad con sus lanchas semirrígidas y tiene un circuito por la idílica Flatey.

Hay salidas durante todo el día (jun-ago) desde las 8.00 hasta las 20.00; grandes carteles en las taquillas anuncian la siguiente salida. También hay travesías frecuentes en abril, mayo, septiembre y octubre, pero no en marzo, noviembre ni diciembre. En invierno, los barcos zarpan en busca de auroras boreales. Es imposible no ver las oficinas en el paseo marítimo.

Al reservar, conviene informarse sobre las dimensiones del barco y la capacidad de pasajeros. Se recomienda tomar un circuito a primera hora de la mañana o al atardecer, ya que en pleno día están copados por los grupos. Los botes inflables rígidos no están indicados para menores de siete años.

Gentle Giants

RESERVA NATURAL

(☎464 1500; www.gentlegiants.is; Garðarsbraut; circuitos 3 h adultos/niños 10 400/4400 ISK) Stefán, cuya familia lleva generaciones en la bahía, tiene una flotilla de barcos pesqueros

de madera para los circuitos estándar de 3 h, además de rápidas lanchas semirrígidas que abarcan una zona mayor de la bahía (desde 19 000 ISK). También organiza viajes a la idílica Flatey (p. 238) para observar las aves (29 900 ISK), rutas de pesca por el mar y veloces travesías a Grímsey (72 300 ISK).

North Sailing

RESERVA NATURAL

(☎464 7272; www.northsailing.is; Garðarsbraut; circuitos 3 h adultos/niños 10 500/3500 ISK) El primer operador de esta clase tiene una flota de barcos tradicionales muy bien restaurados. Algunos circuitos se anuncian como viajes sin emisiones, ya que usan la electricidad en lugar de combustibles fósiles. Destaca la travesía a bordo de su vieja goleta (adultos/niños 12 500/4000 ISK). Cuando se dan las condiciones se izan las velas y se apaga el motor. En invierno zarpan en busca de auroras boreales (10 500 ISK). También tienen circuitos combinados de esquí y travesías a Groenlandia.

Salka

RESERVA NATURAL

(☎464 3999; www.salkawhalewatching.is; Garðarsbraut 7; circuitos 3 h adultos/niños 9950/4200 ISK; ☺may-sep) Empresa más o menos nueva que compete con los operadores más consolidados con dos botes de roble compacto, precios algo más baratos y un abanico más reducido de opciones. Si se quiere ver frailecillos, el circuito sale más caro (adultos/niños 11 500/4200 ISK). Tiene su oficina en el café de la calle principal. También circuitos combinados de equitación.

Húsavík Adventures

RESERVA NATURAL

(☎853 4205; www.husavikadventures.is; Gardarsbraut 5; circuitos en bote 2 h adultos/niños 17 900/11900 ISK) Este nuevo operador ofrece circuitos de 2 h en bote inflable rígido, entre tres y siete veces al día de mayo a septiembre y, junto con Mývatn Activity-Hike&Bike (p. 316), propone circuitos en *quad* todo el año.

Otros circuitos

Los dos grandes operadores de observación de ballenas ofrecen circuitos combinados que incluyen viajes en barco y un paseo a caballo en Saltvík. Gentle Giants (p. 327) organiza viajes de pesca, yoga en Flatey, y una salida de excursionismo de dos días. En abril y mayo North Sailing (p. 327) ofrece el singular paquete de varios días “Ski to the Sea” en colaboración con guías de esquí. En verano también dispone de viajes en barco de una semana a Groenlandia. Para más detalles véanse sus webs.

Fjallasýn

CIRCUITOS DE AVENTURA

(☎464 3941; www.fjallasyn.is) Compañía consolidada de Húsavík con circuitos por la zona (uno o varios días, todoterreno, excursionismo, observación de aves, entre otros) y otros parajes del noreste más lejanos y las tierras altas.

Picadero Saltvík

PASEOS A CABALLO

(☎847 9515; www.saltvik.is; ctra. 85; circuitos 2 h 9900 ISK) 5 km al sur de Húsavík, ofrece paseos a caballo de 2 h por la costa con gloriosas vistas de la bahía de Skjálíandi. No se exige experiencia previa. Saltvík también ofrece excursiones de una semana (por Mývatn y el más remoto noreste o por la ruta de Sprengisandur, en las tierras altas), además de alojamiento en la granja.

Travel North

CIRCUITOS A PIE

(☎894 1470; www.travelnorth.is; Gardarsbraut 5; circuitos desde 4000 ISK) Agencia local con paseos guiados por Húsavík y alrededores, una forma deliciosa y discreta de conocer a fondo la zona. Con muchos otros circuitos y paquetes.

🛏️ Dónde dormir

Hay mucha demanda de pensiones y hoteles, por eso es mejor reservar con antelación.

Húsavík Hostel

ALBERGUE €

(☎858 5848; www.husavikhostel.com; Vallholtsvegur 9; dc 6600 ISK, d con/sin baño 21 000/15 840 ISK; 🚻) Es la única opción económica en el pueblo y sus 21 camas son muy solicitadas. Cuenta con dormitorios llenos de literas y un

par de habitaciones privadas (con ropa de cama) y una cocina, pero sin espacio para salón. La dirección es amable y ofrece buena información de la zona.

Árbót

ALBERGUE €

(☎464 3677; www.hostel.is; fuera de la ctra. 85, Aðaldalur; dc/d sin baño 5600/15 300 ISK; 🚻abr-sep; 📶) Es uno de los dos albergues HI, sitios en fincas rurales solitarias de la zona (propiedad de la misma familia; el otro, Berg, es popular); ambos están unos 20 km al sur de Húsavík, saliendo de la ctra. 85. Hace falta disponer de provisiones y vehículo propio. Las instalaciones son decentes, y las zonas comunes, cómodas. Los miembros de HI tienen un 10% de descuento.

Camping

CAMPING €

(camping@nordurthing.is; Héðinsbraut; parcela 1650 ISK/persona; 🚻med may-sep; 📶) Junto al campo de deportes, en el extremo norte del pueblo, este *camping* bien cuidado ofrece lavadoras e instalaciones de cocina limitadas, insuficientes para satisfacer la demanda estival. Hay que pagar en la piscina (p. 326) o al guarda nocturno.

★ Kaldbaks-Kot

CASITAS €€

(☎892 1744; www.husavikcottages.com; ctra. 85; chalés 2/4 personas desde 22 000/26 000 ISK; 🚻may-hasta fin sep; 📶🚻🚿) Espectacular conjunto de acogedoras cabañas de madera con muchas comodidades 3 km al sur de Húsavík. Se puede llevar la ropa de cama o alquilarla (1900 ISK/persona), y comer los propios suministros o contratar el desayuno (1850 ISK), que se sirve en el magnífico estable reformado.

La estancia mínima es de dos noches, ideal para disfrutar del entorno, las piscinas de agua caliente, las vistas, la tranquilidad y las muchas aves. También cuenta con casas más grandes para hasta 10 personas.

★ Árból

PENSIÓN €€

(☎464 2220; www.arbol.is; Ásgarðsvegur 2; i/d/c sin baño incl. desayuno 12 400/21 100/36 500 ISK; 🚻🚿) Esta casa de interés histórico de 1903 se halla al lado de un bonito arroyo y del parque municipal. Las amplias y limpias habitaciones se reparten en tres niveles; las de la planta baja y el último piso son las más bonitas (sobre todo las del ático, revestidas de madera). No hay cocina.

Gamli Skólinn

PENSIÓN €€€

(☎847 5722; www.husavikapartments.is; Stóri-garður 6; apt desde 50 000 ISK; 🚻🚿) La “Vieja